

Lazarraga eskuizkribua: Konkordantzia

Hiztegi hau ez da teknikoki hiztegia, **konkordantzia** baino, mekanikoki sorturiko konkordantzia gordina (Simple Concordance Program 4.0.9 bertsioarekin egin dugu). Ez da erabat bukatutako produktu orraztua, baina gure lanetan baliagarri izaten zaigulako erabaki dugu argitaratzea, beste ikertzaile batzuentzat ere erabilgarri izan daitekeelakoan.

Ondoko ezaugarri hauek ditu:

- Euskarazko, gaztelaniazko eta latinezko testuak nahastean dira, inolako bereizketarik gabe. Hitzak testuinguruan agertzen direnez, erraza da batzuk eta besteak bereiztea.
- Lazarraga eskuizkribuko A testua eta B testua prozesatu dira, ez C testua.
 - A testua letra xehez agertzen da eta gure edizioaren bermea du.
 - B testua letra larriz agertarazi dugu, eta oraindik biribildu gabe dagoen edizioeko testuan oinarritua da. Hortaz, B testuko hitzek askoz ere fidagarritasun maila eskasagoa dute.
- Ez dira prozesatu ohar paleografikoetako testuak (urratuak eta).
- Edizio erdipaleografikoko grafian dago testua (adi, hortaz, <c>, <qu>, <ç>, <ce>, <ci>, <v>... grafiekin).
- Konkordantzia-tresnak letrak prozesatzen ditu mekanikoki eta letra-multzoka biltzen ditu (ez dago ez lematizatzailezik ez inolako analisisirik). Hortaz, batera agertzen dira *apea* 'musua' eta *apea* 'zaldi gaineratik jaitsi', baina bereizita agertzen dira *berba*, *verba* eta *berva* (eta, jakina, *berbea*, *berbaric*, *berbaoc*...).
- Prosako testuetan, barra zutak ("/") paragrafoak bereizten ditu. Poemetan, barra zut bakarrak ("/") bertso-lerroak bereizten ditu, eta barra-zut bat baino gehiago ("/" edo "///") tartekatu dira ahapaldiak bereizteko.
- Lerro bakoitzaren ezkerrean agertzen diren zenbakiek ez dute eskuizkribuari buruzko informaziorik ematen.

- o**
65 aleian [/biguela bat ceña [/au esaten ebel[[/o[/o[/egu[/ceur[[/Silve[<1139v> /Sirenaren berbea
66 aleian [/biguela bat ceña [/au esaten ebel[[/o[/o[/egu[/ceur[[/Silve[<1139v> /Sirenaren berbea cegaz
374 //Doridoc ultra enojaduric erançun eusan: //—O, falsa traydorea! Quen aquit neure beguietatic, ene
1106 con una dama en Álaba. /Conpuesto por Laçarraga.//O, muy leales amadores/de aquesta tierra del Rey,/
1394 santa fiesta./Conpuesta por Laçarraga.//Comiença//O Christo omnipotente, que quisiste/alumbrar a esta
1578 duraría/mi vida mundanal y mis plazerese.//;O mundo, cómo traes a tus basallos/mundanos, abarientos
1614 luxurioso,/que siempre en suziedad estás metido.//;O mundo orgulloso y fementido,/quánta maldad en ti
1699 tener quando aconpañan al Santísimo Sacramento o le resciben en sus cuerpos./Echos y conpuestos por
2689 PENEIA,/SOBRENONBRE BAT GENERALA: /LIBIDINOS[O]EN LIMEA./MARTINGALACO PRIMEAEN BARRI/ÇUC NIRI ITAUNQUETEA
3605 QUE NO ESTARAN EN QÜENTA DE LO QUE POR ELLAS O EN ELLAS QUIERO DEZIR, POR NO AVER LEYDO LA ISTORIA
- oa**
125 /]ichadu dei detizque/etorriric //]guiric.//]oa/]çuçu/]chizcoac /]açu.//<1141r> /Ala bada, nic orain
207 pensadu even nogaiti edo norc emaitte eben musica oa; eta, onetan eocela, ministrilac ixilduric, asi
3001 ÇATOZQUE,/GURA BANOÇU GOZADU”.//AREN AOTI BERBA OA/NEGUIANEAN ADITU,/REBERENCIA JAGUITECO/BELAUNOC
3220 ÇUC BETI DAMUCO DOÇU”.//RIBERA ARTAN NESCA OA/BACOCIC NECUSENEAN,/RAZONAMENTU DULCE OA/FORMA
3222 NESCA OA/BACOCIC NECUSENEAN,/RAZONAMENTU DULCE OA/FORMA ARTAN DA ALACOA/AYN LASTER EGUIDANEAN,///
- oba**
777 //Beste bategaz ezcondu arren,/uste badoçu oba dala,/errazoaz desaqueçue: /la bella mal maridada
2599 //BAESON AYTEAC: «ENE SEMEA,/NEURI BAÑO OBA DERECHUDANA,/EBENCHE VICI DA ENE LAZTANA.//<11
3131 GUCHIAGO,/AINBAT IRUDICEN JAT DULCEAGO.//CANPUAN OBA LEUQUE ACHURÇALA,/IÇANGO BALEU BERE BETI PRESA
- obaric**
639 noblea, jaquiçu, /bere bician oy ez ebela/gente obaric topadu./// A7/<1170v> Un caso que acaesció al
- obato**
176 eta esecoandreaç eguin eben ala.//Silvero, bada, obato erregidu cegati çan, eseco andreaç aguindu eusan
324 gagoçu esan deiguçula çure icena, cegaiti obato alcar aditu daygun.//Onetan erançun eben Silbiac
2248 bere, irabacico/ez doçu gona barriric./Oyta obato esango even/egon bacina exilic;/oy bada bere
2303 baya bardin irabaci/ez doçu agaz honraric./Cierto obato içango çan/egon bacina exilic;/oy bada bere,
- obe**
3837 ESCA NAQUION DOEA,/ARIMACOS ETA GORPUZEÇOÇ/OBE DEDAN VIDEA./ENE LAZTAN BIOZEQOA,/CORTES ENSEINADEA
- obea**
371 orduan, joan cidin agana, confiaduric respuesta obea idoroco ebela agan arc Silverori emun eusan baño
- obeago**
3757 ESTIVALIZ DE SASIOLA//LECU ON BAT DA ESCOCIA,/OBEAGO DA VENESCIA;/ENE ALDECO LAGUNONI/ELÇAEN ÇACO
3898 PISAQUIN FLORENCIA./PULLALEQUIN FERRERA BAINO/OBEAGO DA VENESCIA./MUNDUAC CLARAMENTEAN DAQUI/ÇURÇA
3904 TOSCANAREQUIN LONBARDIA;/AEC GUSTIAC BAYNO BERE/OBEAGO ENE AMORE ONESCIA./FIN//*****/B33/[1207R] LECU
- obedescer**
1653 /quando el sancto bautismo rescebiste,/de sienpre obedescer al soberano;/y aunque siempre asta aquí le

obedescidu

3251 DAQUIDAN LEGUEZ ESATEN DOT,/DONZELLA CORONADEA,///**OBEDESCIDU** DAGUIDALA/NIC ÇURE MANDAMENTUA;/ERRAZOA

obian

2279 erraz muñ bioc alcarri./Juramentu eguiten jagot/**obian** daçan amari,/nigan miiric badafinçu,/ez egoteco

obligacioz

837 /ceñac ixilic egoteraco/ez dit emayten lecuric./**Obligacioz** bete ninduçun,/guztioç ala guraric;/pagaetaco
1101 /nic al daguidan gauçaric;/eguaztena ifini nauçu/**obligacioz** beteric./Fin/A15 /<1183v> Lo que acaeció

obligaduric

879 /<1177v> guzti-guztioc serviceraco/nago ni **obligaduric**./Oy, bada bere, ciertamente/banago enojaduric
1213 desterraduric./Ene bioçau a serviceco/jarri çan **obligaduric**;/secula ondo arçaiten eztau/oy nic desodan
3545 /ERANÇUN NAGON: "NI NOÇUN GUERO/EFINTEN **OBLIGADURIC**,/DONZELLA ONI EZ EMUN, JAUNA,/NI ERAITECO

obra

1760 barriz nic ez neguian/oy çure contra bervaric./-**Obra** barri bat ey dauçaçu/nigaiti conponiduric;/linda

obraen

800 bildur çara, /aec бага onic ez badoçu?/-Aen **obraen** oyta bildur nax;/çure bere bay, badaguiçu./

obraetan

2053 señaletan./Inocentea, damu diat ain gach andia **obraetan**;/borondate jaucaat al badaguit salbaetan.

obratan

809 ez dala?/-Cerren causea beguiraçaca/ifinten dave **obratan**./-Faltaduco jaçulaco/cençuna goganbear nax

ocasio

1738 emaiten jagot/oy asco gueraciarric,/deseo neben **ocasio** bat/cerren nagoan jaquinic./Nic orain diot inox

ocasioric

1755 errazoaric,/cerren nic çuri eman eztiçut/artaco **ocasioric**;/ez gueiago nic eguin ez dot/çure basoan

ocetan

592 abantajaoc/daiqueçula cantadu/oy onezquero gox **ocetan** da/cantu dulceaz loadu. /Jaun Cerucoa, nic errazoaz

ocitu

2652 UCACEN DOT BICICEA.//JUZGACEN BADOÇU ULE ONEGAZ/**OCITU** JATALA NIRI ODOLA,/INDARSUAC DITUT VIRLO TA BOLA

ocupaduric

3453 DESCUIDADURIC,/PENSAMENTUAU EZ NEUCALA/NIC AGAN **OCUPADURIC**;/AEN PODERE ANDIAGAZ/EZ NEDUCALA CONTURIC

ocupas

3355 DE NOCHES ESCUCHAR,/QUE MIENTRAS EN ESE VICIO TE **OCUPAS**/PODEIS DOS VEZES SALTAR.//*****/B21///<118

oça

2603 DOÇU, DAGOAN GUERO/GAUARO AU ILLUN, FRESCO TA **OÇA**,/DULCERO COPLADU ENE BIOÇA»:///TENPLACEN ASI ÇAN
2703 JAIAITEN DAN BORREA./ASTEAN BEYN BALEÇARÇUE/AUS **OÇA** TA BRASEA,/AGAZ OSATU LEQUIDIÇU/MATADURACO FREZEA

oçac

2153 cinbat joacen/ebili pobre munduan,/goseac ilic,/oçac bere bay canpuan;/oy çuetara/joan joacen orduan
3112 BESO LAZTANAZ ESTALDURIC,/NIC JAGUI BEAR OY DOT **OÇAC** ILIC.//GAZTEA SARTU NINÇAN, SENTIÇACA/ANDI ARÇAITENEBEN

oçataco

435 /nungo direan esaten dave/alcarri beguiraturic: /-**Oçataco** bandereagaz/oyta gu gara etorri,/iguzquiaren

odei

3504 GORATU NEBEN,/BILDURRA POSPONIDURIC./ICUSI NEBEN **ODEI** ÇURI BAT,/ÇAGUITAZ INGUIRATURIC;/<1199RB> AREN

odeietati

383 eocen orduan, aditu even cantaetaz etorrela **odeietati** figura eder bat, ceña ecusiac emun eusten
383 evenac letocela, aec bere eroatera. Bada bere, **odeietati** etorrenac verba eguin eusten, manera onetan

odey

3541 MALTRATADURIC./BERTATI BOZ BAT ADI NEÇAN/CERUCO **ODEY** ARTARIC,/SERVI NEÇALA DONZELLA URA/ORDU BAT FALTAÇACARIC

odola

2652 //JUZGACEN BADOÇU ULE ONEGAZ/OCITU JATALA NIRI **ODOLA**,/INDARSUAC DITUT VIRLO TA BOLA./[...]/*****

odolaz

1255 /Pelicanooc amorioz/umeac daguianean,/bere **odolaz** mantenicen dau/guztiac aci artean./Conjuraetan

odoletan

2061 dau lau acetan;/lotu deuso escuchoa, usi eztidin **odoletan**;/estali dau seychoa array baçuen conchaetan

oean

1067 /ez egon tentaçacaric,/cegaiti bera ezta ecingo/**oean** çabal-çabalic;/gabaz-egunaz ce beracusque/secula
1250 dama bat dacusenean./Conjuraetan oy eta çaitut,/oean çaucidenean/gogaberatu çaquezquedala/beguiroz nacusunean
1887 aziendea./Berandu ezin eta gox jagui,/iruli sarri **oean**,/pensamentua darabilela/lecu ascotan, fedea!
1996 /estomagoau galdu leiquet/bianda probaçaqueac./**Oean** calentureac liquet/lagunic baneu aldean;/laster
3789 /EZ EGONAC AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU,/EZ **OEAN** ALVERGATU./JAUN CERUCO, ESTAGUIÇULA/GUIÇONA ONEIN
3827 GALANTA JOEAN./ÇAZPI URTECOZ EÇARRI NAU/GAJOTURIC **OEAN**;/ÇORCIERREAN IRTE NEBAN;/BAY JOEAN CALEAN/DEBOTORO

oec

77 aposentura utra/ceñac an egoan silla/berba **oec** esaten asi//Silvero nagoçu leen /oriec osteango
276 içaaten. //Leen esan dogun conquistan lau amadore **oec** <1146r> egonic, çan lastima andia norc bere biocean
330 çan, negarrez beteric bere beguiac eucala, berva **oec** esaten: //CLARIAN/Çorigachean oy neuretaco/amorea
340 ceñac, partietaco egoan egunean, Sirenari berva **oec** eguin eusan: //—Ondo uste dot, Sirena, <1151v>
341 parte niri eriocea laster emayteco; eta, causa **oec** guztioc nic ecusiric, dot acordadu aen esque joaten
345 bere beguiac negarretan eucala, asi çan berba **oec** esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti çatoz
359 sinistu dut neure Sirenaen aldean nagoala.//Berva **oec** esan da joan cidin Sirenaren aurrera, nun belaurico

359 nun belaurico jarri çan, negarrez egoala, berva **oec** equite lebela: //-Oy, Sirena, ceñaen beguioc direan
 375 berva oriec esaten gure aurean? //Enojuzco verva **oec** Sirenac bere Doridoren aorean ençunic, cidin desmayaduric
 384 ceñari derechan Marte; eta arc emun deust ezpata **oec** çuendaco, espiluonegaz batetan; eta dio joan çatecela
 414 egoten, ceñac berva amorosoacaz esan even berva **oec**: //-A, guiçon doloraduac eta cruelac ceuen biciendaco
 416 jente cruel oen escuetati eriocea gustadu.//Berva **oec** arçay biac ençun eguienean, Jaicoac daqui ce aseguin
 758 pensadu beste gauçaric.-/Ichi neusan, bervaxe **oec**/neure laztanaz eguinic:/-Berori defendidu jat eta
 1870 decoro jaquin/pabaneagaz baja. <1196r> Ondasun **oec** galdu badaguit, /semea dichabaguea; /erruqui nauçu
 3376 DAMA SERBICECO; /EDO NIC IÇAN BANEU SUFRICECO/GACH **oec** BIOZAU AYNBAT ÇABALA, /CEIN DODAN BURUAN BENA LIBERALA
 3496 ETA NACUSU, /BALDIN BADOÇU BEGUIRIC". /NIC BERBA **oec** NENÇUANEAN/ANDIRO ADMIRADURIC, /CHAPEZ LURREAN EFINI
 3736 /UMILDADEZ BETERIC, /BELAARRIA/EFINI DEUSO OSORIC. /**oec** GUZTIOC/ORTUAN IRAGARORIC, /EROAN EVEN/CHRISTO BERA

oegaz

2158 orduan/limosna esque/Jaungoicoaren contuan; /çuec **oegaz**/oy contu guichi orduan. /Orain çaoça/gumuta deçun

oen

415 bestela, guec eta çuec bearco dogu jente cruel **oen** escuetati eriocea gustadu. //Berva oec arçay biac
 911 /Egun batean jaio citecen, /Jaun Cerucoac guraric, /**oen** gañean jasarri cidin/amoremına dulceric. /Mundua
 1246 ene acean. /Unicornio, animal fortiz/animal **oen** artean, /umillaetan oy eta jaco/dama bat dacusenean

oençat

392 pagatu, //onezquero ez ditecen/amoreagaz burladu, /**oençat** castigua dan eta/besteoençat exenplu. //Bioen

oequin

906 //A11 <1179r> Jaio citecen maiaz ilean, /amorioa **oequin**; /doncelleari Lora ereyçan, /morroeorri Don Martin

oera

3054 EDERRA, /FLORDELISEA ÇARA ÇU. /ARREN, ÇATOZQUE ENE **OERA**, /BETI CE EGUIDAÇU GUERRA, /BORONDATEERIC BADOÇU

oereanic

3869 BUTROEOCA; /BELAGAYA DIOÇA ETA/ÇORIONEAN JAIQA. /**OEREANIC** JAGUI NINÇAN/ASTELEN GOICEAN; /ESCUETAN BUSTI

oetan

380 nauco. /SILVIA -Oyta Silveroc ni il nau. //Platica **oetan** lauoc eoela, aditu even os andi bat canputi
 891 /ez artu soberviaric, /cegaiti laster orraco gara/**oetan** acabaduric. /Amorea ta bioc gabilça, /ez dogu beste
 3118 NEURE URTE DULCEAC CASTAETAN, /LOTURIC NAGOALA OLZ **OETAN**. //ISI JAÇUN, BADA, SECULARECO/CARCELA GOGOR ONETACO

ofendiendo

1396 quisiste/alumbrar a esta muguer de grascia pura, /**ofendiendo** contra ti muy sin mesura, /a la qual de sus

ofendietan

2674 DOGU DELITO BAT/GUZTIZ INTOLERABLEA, /ANDIRO **OFENDIETAN** DOGU/GUZTIOEN CRIADOREA. /ONEGAZ ENOJAETAN

ofrendara

3774 /FRAYDEA PREDICAÇEN JARRI, /ICIC ECIN ADITU; /**OFRENDARA** DIANEAN/ONDO OY DET MIRATU; /SAGARA GORA DIANEAN

oguei

1498 nagui onezquero./Ezconquetaco edadea deut,/ogueti urtean elduzquero;/çorigaxtoan jaio ninçan/ezcondu
1875 ni gaztea./Oy oraingaño ez nax ni eldu/oy bada **ogueti** urtean,/oy eta, barriz, andiegui da/ezconduaren

ogueti

1941 onezco semea./<1196v> Edola bere, urten artean/**ogueti** amar urtean,/neuronec ala eguin gura dot,/bici
3669 SALDURIC,/JUDEGUAQUIN/AURRAZ BERBA EGUINIC,/OGUETA AMAR/...AR ...] AGUINDURIC/ENTREGACECO/JESU

oi

140 a[/au esaten ebela: //Cañadaetan arça leguez,/oi, nago congoaduric, /ecusi inorc ez naguia[/çugaz
347 eucala, asi çan berba oec esaten: / /DORISTEO /O*i*, Sirena, cegaiti çatoz/oy eta ene acean,/inposible
488 //Çure beguioc necusenean,/bertati neben eçautu/**oi** eta ecin ceindidala/neure bician gozadu.//Ene lastana
1027 borondateric,/cegaiti ascoc jaquin ez arren/egon **oi** da tristeric./Iracasterren ez nago esque/bapere
1217 oy nic desodan gauçaric;/secula goardaetan eztau/**oi** çure mandamenturic;/estimaetan ezertan eztau/**oi**
1219 **oi** çure mandamenturic;/estimaetan ezertan eztau/**oi** çure serviçariric./Onetan çuri eguiten jaçu/oy asco
1859 contereagaz atea./Erraz daoque azquero gueldi/**oi** ene errodelea;/arçaan barriz erraz dafinquet/malla
1862 barriz erraz dafinquet/malla finezco cotea./O*i* eztot cerren azquero janci/seda finozco calcea,
3770 BAICE,/ECIN OY DET NOTATU;/LIBURUAN BERE JARRI **OI** NAIZ,/BEGUI NEUREOC LAUSOTU;/FRAYDEA PREDICAÇEN

oial

1784 ez daucaçu/niri ifinten coplaric./Ene capea **oial** ona da,/neure diruac costaric,/iñoenari ezteusala
3579 DAGO/BARRU ALDETI GUZTIA;/SAN BERNARDOREN ABITOA,/OIAL BALÇA TA ÇURIA./EGUITEN DAVE UTRA SANTARO/BARRUAN

ojo

1734 pena: /adrieça tu conciencia y ponla buena,/ten **ojo** y mira bien por qué pagaron.// A23/<1195r> —Jaun

olçori

940 /eurençat gora costaric./Bijeac alcar ecusteraco/**olçori** dave iregui;/ifini dave miraderoa,/bioendaco

olvido

2830 /CON UN DOLOR TAN CRESCIDO/BIVO QUANDO DEL ME **OLVIDO**,/MUERO QUANDO PIENSO EL CHISTO.///JUNTANSE TANBIEN

olz

3118 NEURE URTE DULCEAC CASTAETAN,/LOTURIC NAGOALA **OLZ** OETAN.//ISI JAÇUN, BADA, SECULARECO/CARCELA GOGOR

omnipotente

1394 /Conpuesta por Laçarraga.//Comiença//O Christo **omnipotente**, que quisiste/alumbrar a esta muguer de

on

10 eu[/bada Silver[/idoro bagu[/du eben car[/manera **on**[/ainbat eta [/neure begui[/daucadan [/carta oneta
176 artu eben ala Silveroc nola Silviac, cegati utra **on** alcarri erexten.//Egun batean, bada, Silvia joan
210 linda damea,/flordelisea çara çu;/nic çuri **on** dereiçut, baina /çuc ni erruqui ez nauçu./Amaren
234 ostein gueiago, especialmente Silviac, ceñac utra **on** erechan Silverori, cegati eçautu eben Silveroren
250 dama galantori,/pena andiaz bici çan;/Silverori **on** derechana/acordacen da ascotan.//Doristeo, çaldun
254 bat,/ebilen penaz beteric, /<1145v> cegaiti utra **on** erechan/Silvia donzelleari.//Sirena bere ainbeste
258 dabil/besteoc leguez galduric,/Doristeori **on** derechala,/Silvero anci jaquinic.//Cupido, nola
262 matraz doraduoc gobernaetan?/Cegaiti lauoi bardin **on** erechi /ez derausteçu euren amoreetan? /Dago Sirenagaiti

265 Sirenagaiti Silvero ilic, /Sirenac Doristeori **on** erechan,/Doristeoc Silviagati asco dauco minic,
 276 Silveroc, ceñac, ecusiric Sirenac besteri **on** erechala, acordadu eben joaten arçai baten figuran
 329 bateq, ceñari derechan Silvia, derechula utra **on**, eta aynbat graduan ce, çu ona etorri çareala icasi
 329 gura dau çure esque; ceñari çuc gura badeusaçu **on** erechi, eta ancitu Sirena, **on** ez derechun azquero
 329 çuc gura badeusaçu **on** erechi, eta ancitu Sirena, **on** ez derechun azquero, nic prometietan deusut ece
 339 /suplicaetan nachazu/deguiçoçula oy Silverori/**on** derextala aguindu.//Doristeoc, bada, ecusiric bacarric
 355 galduric, /<1152r> Silviac oyta dacusun guero/**on** derechana besteri? //Onela, bada, Doristeoc eta
 362 çatez ene beguietaric, cegayti nic ezterechut **on** çuri bapere baño gueiago, cegaiti ene bioça Doridogan
 366 cegaiti nic ecin ancitu neydi aynbat denpora **on** derechadan gaucea.//Silviac au ençun eguianean,
 368 //—Ay, Silvia, ene lazтана! Acorda çatez ceyn **on** derechudan, eta bay nola çabilcen engañaduric igui
 370 berva oriec, cegayti gurago dot Silverori **on** derechadala il, ece eç a ancitu ta bici içan. /
 372 ascotan, Dorido, esan deusut cegayti çabilcen **on** ez derechunorren acean galduric, eta ez doçu sinistu
 372 naçoçu mesede esque onerean aurrera **on** erechi deguidaçula. //Doridoc utra enojaduric erançun
 374 causea i axan azquero; cegati ic Silverori **on** erechi baeuso, Silviac bere niri ecin ucatu eidan
 504 ez dago./// A3/<1164v> Joan gura dot ecustera/nic **on** derechadanari;/joan gura dot ecustera,/arc ilte
 512 munduac eta genteac./Ecin faltaric neydio/nic **on** derechadanari./Joan gura dot ecustera/arc ilte naben
 534 /// A4/<1165r> OTRAS//—Arren, eguia bat çarrez: /**on** dereiztaçun ala ez.—/—Aoaan lazтан çaitudaz, baña
 569 /Ene lazтанorrec,/arren, esaçu/lazтан ninduquezun/**on** banerechu;/çure mutil ninçan/gura cenduque?/Beti
 645 igaro ninçan basoti,/Iruraizco hermandadean/lecu **on** baten aldeti. /Dama bategaz topadu ninçan, /lindea
 888 /badanic bere, amoreonec/ez dit emayten lecuric./**On** derechunay **on** erechaçu,/ez artu soberviaric,/cegaiti
 888 amoreonec/ez dit emayten lecuric./**On** derechunay **on** erechaçu,/ez artu soberviaric,/cegaiti laster orraco
 948 batec/amorez ey dau bencidu.//Doncelleorri **on** derecho,/doncelleorrec ez ari;/au onela oy dan azquero
 954 Lopez jauna Çuaçuco,/ene esan bat eguiçu: /bardin **on** ez derechun guero,/doncelleorri ichaçu.//Çure adisquidea
 1388 lazтана,/asco da dichoso desdichaetan./Nic ayn **on** baneu bozau, cantaceco/padescietan dodan doloreac
 1954 ce bego ene ustean./Oy nitaucat emazte **on** bat,/ceña dan ama andrea;/Jaun Cerucoac oni demala
 2208 /cerren ninduçu /çuc engañadu tenpluan,/"**On** içango nax"/esan ceustan orduan.—/Eongo dira/onela
 2766 ALEGUERIA;/ESTAL EÇAÇU ORIEGAZ/CEURE NECESIDADEA./**ON** ÇARA, ECE EZTA FALTACO/CERUCO RUCIADEA.//FIN//
 2899 CONSOLA ÇAYTEZ;/CONSOLAYTAN NAYZ NI/VETI NEGARES./**ON** DA PACENCIA/SUFRIDU VALEZ;/GALTERIC ASCO JATORC
 2920 3VB> SAN DONATO JAUNA,/DONEACHIA,/ERACUSTAC NEURE/**ON** ERECHIA./ARREN, AGUIR ÇATEZ,/IÇAR ÇURIA,/BEYN ERNANDEZ
 3178 BATEAN NECARRELA/CALÇAIDU USEZ ERRODELA/ÇALDI **ON** BATEN GAÑEAN,//BANECARREN ESCU BESTEAN/LISTRA ONEZCO
 3181 ESCU BESTEAN/LISTRA ONEZCO DARDOA,/ADARGA **ON** BAT ARZOEAN,/ARNES FORTIÇA GORPUCEAN,/CORAÇAACAZ
 3371 VENTURA MALA MALDEZÍA.//*****/B22/<1193RB> /AIN **ON** EMUN BALEUST CANTACECO/BOZAU NATURALEZAZ BENTUREAC
 3449 *****/B23/<1197VB> EGUN BATEAN SARTU NINÇAN/VILLA **ON** BATEN BACARRIC,/AMOREAREN MIN-BERARRAZ/ONDO DESCUIDADURIC
 3756 4R] DE LA SEÑORA MARIA ESTIVALIZ DE SASIOLA//LECU **ON** BAT DA ESCOCIA,/OBEAGO DA VENESCIA;/ENE ALDECO LAGUNONI
 3901 DAQUI/ÇURÇA DANA CICILIA./DI]OSTAENEZ, LECU **ON** DIRA/TOSCANAREQUIN LONBARDIA;/AEC GUSTIAC BAYNO

oñ

3074 BADIDI ONDO MUNDUA,/BESTE GUZTIETAN ESTIMADUA.//**OÑ**-ESCU ÇARDENOC APACEN DIOT, /ILLUSTRE ABBADESA NOTADEA
 3248 ///"UMILLADURIC EGUITEN DOT/ERRAZOA DAN GAUCEA;/**OÑ**-ESCUNETAN BESACEN DOT;/DAQUIDAN LEGUEZ ESATEN DOT

ona

329 derechula utra on, eta aynbat graduan ce, çu **ona** etorri çareala icasi ta etorri gura dau çure esque
 519 /penaric asco iragaro dot/egunean da gabea.—/Ona etorri naxan azquero,/esquerric asco Jaunari./
 1377 leguez araguiac;/çuc leguez nic bere dot gorpuz **ona**;/narabilçuna leguez orra-**ona**,/axeac oy darabil
 1378 nic bere dot gorpuz **ona**;/narabilçuna leguez orra-**ona**,/axeac oy darabil beletea./Çarean esadaçu, donzellea
 1538 / Gura dodana eguiteco /ebilico nax orra-**ona**./Artuco deut coipe **ona**,/denporatan el banadi.

1539	eguiteco /ebilico nax orra- ona ./Artuco deut coipe	ona ,/denporatan el banadi. /Aytac ezcondu ezpanagui
1784	ez daucaçu/niri ifinten coplaric./Ene capea oial	ona da,/neure diruac costaric,/iñoenari ezteusala/
1883	ezconduaren dotea: /Ezcondu eta lenaengoa/	ona dau ilabetea;/badanic bere, bertati dauco/cargutan
1916	andia bear dau eguin/ez erorteco arean./Emazteori	ona ezpadau,/esean erriertea./Alcar aditu ezpadaguie
1957	dan ama andrea;/Jaun Cerucoac oni demala/bici	ona ta lucea,/cegaiti onec sustenduco nau/egunean da
2014	cer da onela? Cer eguin deuc jaureguietan?—/—Eyz	ona ichi dinat menaetan./Igo eguin da asi adi mocietan
2578	JACU BEIN BARRIZ,/ALQUILACEN BAÇABILÇ LAGUN	ONA ,/BESTE BATI APUCA EQUIONA.///GUIÇON BAT EBILEN
2999	BATEN/NEURONI CIDAN AGUINDU: /"JENTIL ONBREA,	ONA ÇATOZQUE,/GURA BANOÇU GOZADU".//AREN AOTI BERBA
3082	GORGUERA, EZTAUST GONA;/ECUSI NAGUI, CE NI	ONA-ONA .//NI CASO NAXALA BALDIN BADATOR/EUROEN ARTERA
3082	GORGUERA, EZTAUST GONA;/ECUSI NAGUI, CE NI	ONA-ONA .//NI CASO NAXALA BALDIN BADATOR/EUROEN ARTERA TENTACIOA
3165	BEDARRA!/BENÇU MUNDUAC ENE DEADARRA!//EL AUTOR/	ONA BADA, SEÑORAS, CLARAMENTE/NUN RELATADU DAN ÇUEN
3908	ENE AMORE ONESCIA./FIN//****/B33/[1207R] LECU	ONA BICUÑA,/SOLOAN-SOLOAN MUYÑA;/EDOCEYNEC GURA LEUQUE
onac		
961	nola çarean eongo.—//A13 /<1180v> Barri	onac dacart,/Pericho y Antón: /orayn jaio dala/nuestra
2058	bat an eldu çan uraldeti eyzquetan./Guiçon	onac dei eguin da lotu eben guidaletan;/atera deuso
2214	condenaduac/secularecoz/finic ez daben lecuan./Oy	onac , barriz,/beti contentamentuan,/cerren deuste/
2235	/Oyta goacen,/ene bedeicatuac.—/Joango dira/	onac nor bere contuan;/jarrico dira/angueruaquin ceruan
oñac		
3409	BERE, DICHOSO TENPOREA,/DICHOSO BEGUIAC, DICHOSO	OÑAC ,/DICHOSO BURUA, DICHOSO SOÑAC,/DICHOSO ARTU NEBEN
3697	./JAGUI CIDIN/AFARITAREAN TRISTERIC;/GUZTIAY	OÑAC GARBITU EUSTEN/BERCHEAC, UMILLADURIC,/NUN ESAN
onaco		
1382	donzellea,/castaz benturaetan amazona.//Amorea da	onaco ez daquit cer bat,/etortzen da araco eztaquit
3570	EZPADOT REMEDIORIC.//****/B24/<1198VB> AMOREA DA	ONACO CER BAT,/NUNDI DATORREN EZTAQUIT//****/B25/
onaena		
324	guztioc batera, ece guec al daigun lagundasunic	onaena eguingo deusugu; bada bere, erregutan gagoçu
3059	/BORONDATERIC BADOÇU.//****/B16/ESTANDARTERIC	ONAENA /JESU CHRISTOREN CURCEA;/GAUÇARIC EZTA AYN CIERTURIC
oñagaz		
3142	MALMAZ ARRO BAT,/ACHAQUIZ ARTURICA BISITEA,/	OÑAGAZ DACARRELA AGUINTEA.//ERABILTEN GAITU ILABETEAN
onau		
987	Jaunac guraric,/çazpigarren ilabetean/urteje	onau sarturic,/iru egun cunplidu бага/oy setienbrec
2056	—/Bere beguiac eraçala negarretan,/guiçon	onau baegoan cer leiquean pensaetan./Chacurcho bat
onbre		
944	cilegui.// A12/<1180r> Gaztelatica jentil	onbre bat/orayn etorri ey jacu;/etorritzquero doncella
1634	, /tened la vigilancia que requiere.// Quando un	onbre se topa con su enemigo,/pregunto si querría hallarse
onbrea		
738	eçarri leydae, /eyça galdu banegui.—/—Jentil	onbrea , ez neyqueçu/neure bician bervaric,/oy eta bardin
754	/badoçu borondateric.—/—Esquerric asco, jentil	onbrea ,/ez dot ardura lagunic, /gaacustenac oy ez daguien
2999	SECRETU BATEN/NEURONI CIDAN AGUINDU: /"JENTIL	ONBREA , ONA ÇATOZQUE,/GURA BANOÇU GOZADU".//AREN AOTI

onbreac

874 oy dago escreviduric./Oy onegayti, jentil **onbreac**,/ez egon enojaduric, /cegaiti çuec enojaceco

onçat

2696 BERE, DOÇUNA LEGUEZ/ARAGUI GAXTO GOSEA,/ESTILO **ONÇAT** ARTU DOÇU/ERRO BACOCHE BAT JAIZTEA./AY, ARREN

ondarbagea

2001 mundura bidea./Gauça sacona bide da, içan,/isaso **ondarbagea**;/neure buruau ez nei ondo/andratan confiacea

ondarretan

2043 beguietan./Ondo uste dot galdu çala isasoaren **ondarretan**;/Garcilaso traidoreac aguindu eben undaetan

ondasun

1870 gueiago decoro jaquin/pabaneagaz baja./<1196r> **Ondasun** oec galdu badaguit,/semea dichabagea; /erruqui

ondasunic

1334 ceure escuogaz il naguçu./Jaunorrec ez dindala **ondasunic**;/gogoau baldin badot bestegana;/orrein cruel

ondo

213 ez nauçu./Amaren seme bacoça naiz, ta,/arren, **ondo** ar nariçu./Ama enea seme бага/çuc ifinico al
 341 egoan egunean, Sirenari berva oec eguin eusan: //—**Ondo** uste dot, Sirena, <1151v> dauçaçula adituric
 381 Silvero, cegayti eben datoz salbaje andi bi **ondo** armaturic, guri bicioc edetera.//Silveroc ençun
 382 eta artu even norc bere armac. Bada bere, aec **ondo** beguiratu orduco, salvaje biac arrebatadu cituen
 524 arc ilte naben guero ni.//—Ene fedeau andia da ta/**ondo** tratadu naguçu;/oneinbat bider eriocea/cerren
 539 atrevidea,/ez çabilç ene gogoan, ez,/bestela **ondo** deiçut, baña/ezcondu baxinbatean ez.//Gure ortuan
 750 etorrigo naiz,/eztot eguingo faltaric./Ascotan **ondo** gueratu çatez,/ene lindea, bacarric. /<1172v>
 1177 eguiten beste gauçaric./Neure bioça or dauçaçu,/ondo cateaz loturic./Libertadea aregaz dago;/ni, barriz
 1204 eguin ez oy dau/curelez confradiaric./Oy çuc ni **ondo** trataetaco/asco da nigan causaric./Amore poderosoa
 1214 bioçau a serviceco/jarri çan obligaduric;/secula **ondo** arçaiten eztau/oy nic desodan gauçaric;/secula
 1223 asco agrabioric;/dama curelau, arren, efinçu/oy **ondo** gaztigaturic./Secula bestec oy eztaguian/artu
 1279 guztioi deustet aguinquetan/daguiela amoraduoc **ondo** artu;/onegaz linda guztioic beucaea contu,/cerren
 1789 bapere inbidiaric./Ene capaac egon doaz/ayn **ondo** toleztaduric,/nola baçuen saboiana, /gauça usayz
 1919 esean errierte. /Alcar aditu ezpadaguie,/ez dabil **ondo** esea,/capelaetan darabiltela/beti aragui errea
 1962 nago,/ene eguitafedea;/oy orain ez letorquet **ondo**/arereanic jastea./Orain dama bat servietan dot
 2002 da, içan,/isaso ondarbagea;/neure buruau ez nei **ondo**/andratan confiacea./Ene aideac, oy arren, au da
 2043 /arrezquero ene semea eztaçust neure beguietan./**Ondo** uste dot galdu çala isasoaren ondarretan;/Garcilaso
 2229 oy ta munduan/bici cinean orduan/cunplidu doçu/oy **ondo** mandamentuac./Goça naçaçu/neure Aytaren tronuan
 2287 eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala/çureçat **ondo** gorderic;/oy aren serbiçaria nax ta/ez dot esango
 2342 eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala/çureçat **ondo** gorderic./Oy aren serbiçaria nax ta/ez dot esango
 2374 /ez eguin barriz justaric;/erraz çaozque/oy **ondo** gaztigaturic,/Jaun Cerucoac/onela permitiduric
 2466 gueiago/oy asco arca gariric./Ascoc dauco/bioça **ondo** erreric, /<1203r> euguico bere/secula oçaçacarc
 2528 dafinela/republicuea garbiric,/bazterroc bere/oy **ondo** gobernaduric./Beguirauçu,/ez eguin beste gauçaric
 3026 NEYNDE/ÇURE AURREAN AGUIRTU./<1180RB> /COPLARIC **ONDO** ORDENAETAN/ABILIDADE BADOÇU,/ORAYN EGUIN DAN ORTOS
 3072 //CEGAIITI ÇU ÇARA, DUBDADU BAGA,/CORRIDU BADIDI **ONDO** MUNDUA,/BESTE GUZTIETAN ESTIMADUA.//OÑ—ESCU ÇARDENOC
 3417 NINÇAN;/DICHOSO VIOÇA CEINA JARRI ÇAN/ÇUREGAN AYN **ONDO** ENCLABADUA;/DICHOSO NI LACO AMORADUA/CEGAIITI GARARRILEAN

3451 VILLA ON BATEN BACARRIC,/AMOREAREN MIN-BERARRAZ/**ONDO** DESCUIDADURIC,/PENSAMENTU AU EZ NEUCALA/NIC AGAN
 3533 LIÇANA/NEUREGAN RECELADURIC./ARI BEGUIRA NENGOALA/**ONDO** DISIMULADURIC,/ICERDI BATEC ARTU NINDUAN,/PENADU
 3597 EGUITEN ERROMERIA,/DANÇA CORRUA LECU ASCOTAIC/**ONDO** ACOMPANADUA./DAMA GALANTAC ARA DOAÇA/GALANTI ADORNADUAC
 3674 ENTREGACECO/JESU CHRISTO LOTURIC./TRAIDORE ASAC/**ONDO** DISIMULADURIC,/AFARIORI AURQUIETAN/BAEBILEN SOLICITORIC
 3775 JARRI,/ICIC ECIN ADITU;/OFRENDARA DIANEAN/**ONDO** OY DET MIRATU;/SAGARA GORA DIANEAN,/AMORE LINDEAZ
 3846 EQUZTEN ETORRICO NAIZ/LEBANTE URRUNEREAN./VIOC **ONDO** IÇANGO GARA/MUNDUAN GARA ARTEAN,/PARADISU ERREINUAN
 3875 ÇURI EDERRA/BERDURAQUIN AURREAN,/SOYNEAN GONAZ **ONDO** JANCI TA/JUPA ORIA GAYNEAN,/GUERRIAN GUERRICOA
 3885 /DONZELLA BATEC JOCI CEBAN/IRUNECO CALEAN,/NIRI **ONDO** COSTA JAQUIN/GUIPUSCOACO LURREAN./ORAYN, ALDIAZ

ondoan

1695 guişon soldadua: /doncelleoni eguin jacac/izta-**ondoan** anditua./Nic lanceteaz jo diat eta/oy ic eçarroc

onean

278 jaiten ebela asi çan negar eguiten, onela: //Ordu **onean** guera çatez,/donzella linda erana;/noxbait-noxbait
 724 osa naçaçu,/ez eguin beste gauçaric./<1172r> Lecu **onean** topadu gara,/Jaun Cerucoac guraric; /oy apeadu

onec

1958 Cerucoac oni demala/bici ona ta lucea,/cegaiti **onec** sustenduco nau/egunean da gabeaen./Gradu andian
 2586 /BETI BERE MINAZ FATIGADUAC.///GUIÇON **ONEC** SEME BAT BACEDUCAN/CANTALARI GUZTIZ GRACIOSOA

oneç

341 aetaruç, esan eguidaçu, cegati ultra borondate **oneç** eguin daidit.//SIRENA -Ciertu baceequi esan doçun

oneçaç

3799 LIÇAN VEARRIC.//SPERANÇEAÇ BICI OY NAIZ/ERRI **ONEÇAÇ** ATEAN;/SPERANCEA GALDU OY DET/ERRIRA NATORRENEAN

onegaiti

1948 Nigaz ezcondu gura dabena/sosega bidi baquean;/oy **onegaiti** ichaden begui/dozenaxe bat urtean;/artean
 2262 ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy **onegaiti**, ene laztana,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren
 2317 ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy **onegaiti**, gach esalea,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren
 3047 PULÇATU.//ESAN NEGUION: "ENE LAZTANA,/EZ **ONEGAI TI** PENADU,/CEGAI TI ORAIN ÇU TA NI GARA/BIOC IGUAL

onegati

315 /-Romeria bat eguiteco,/jauna, daucat nic gogo.//**Onegati**, servicen bada,/arren, bear deust parcatu,
 341 ceina deustae esan dagoala Silvero dagoan lecu. **Onegati**, çuc ecer gura badoçu erri aetaruç, esan eguidaçu

onegayti

874 icena letra onetanLÇRGA/oy dago escreviduric./Oy **onegayti**, jentil onbreac,/ez egon enojaduric, /cegaiti

onegaz

1280 deustet aguinquetan/daguiela amoraduoc ondo artu;/**onegaz** linda guztioç beucacae contu,/cerren joango nax
 2643 BIOCEAN,//CEGAI TI DACUSUN NOLA DAGOAN/YA BICI **ONEGAZ** ASPERTUA,/MINEZ MILA LECUTAN ÇULATUA,//CEGAI TI
 2651 NIC BERE UCACEN DOT BICICEA.//JUZGACEN BADOÇU ULE **ONEGAZ**/OCITU JATALA NIRI ODOLA,/INDARSUAC DITUT VIRLO
 2676 /ANDIRO OFENDIETAN DOGU/GUZTIOEN CRIADOREA./**ONEGAZ** ENOJAETAN DOGU/GUC AREN MAGESTADEA,/ALBOROTADU
 3387 NEURE BEGUI BERAEN ALBOREAC!//NI NAX ICEN **ONEGAZ** FIRMAETAN: /ÇUREA IÇAN NAX; IÇAN DA IÇANGO;

onein

3791 OEAN ALVERGATU./JAUN CERUCO, ESTAGUIÇULA/GUIÇONA **ONEIN** AMORADU./LAZTAN ENEA, NAYGARAN/SURE ATEAN ARTETI

oneinbat

374 bere niri ecin ucatu eidan neure remedioa. Bada, **oneinbat** gach ire causaz etorri dan azquero, cegayti
 525 //—Ene fedeau andia da ta/ondo tratadu naguiçu;/**oneinbat** bider eriocea/cerren emaiten didaçu?—/11
 2611 /MAYACECO LORA EDERRAENA,/CE INDAÇU BETI **ONEINBAT** PENNA.//<1154RB> GAU ILLUN ONETAN EGUIÇU ARGUI

oneinbategaz

2548 /BIETAN BUSTI DA ENE ULCEA.//CONCLUICEN DOT NIC **ONEINBATEGAZ**./IÑOR IÇANGO BADA AVISADU,/BEAR DAU FORÇOSO
 2748 EROSICO /AN JARRI DIDIN FRUTEA./CONCLUICEN DOT **ONEINBATEGAZ**,/SALBA PROLIXIDADEA;/NIC USTE BAÑO LUCE

oneinbatenaz

1842 /cegaiti bein ezconduzquero/galdu dot libertadea./**Oneinbatenaz** oy quenduco jat/amoraduen nonbrea;/eragocico

onela

277 ceña jaiten ebela asi çan negar eguiten, **onela**: //Ordu onean guera çatez,/donzella linda erana
 312 /da licencia escatu. //Silviac bere ugaçabari/**onela** esan deuso: /—Romeria bat eguiteco,/jauna, daucat
 356 oyta dacusun guero/on derechana besteri? //**Onela**, bada, Doristeoc eta Sirenac eguin even euren
 372 da ceure beguiocaz ecusi doçun artean. Bada, **onela** dan azquero, ceure buruori desengañaduric, nagoçu
 375 aorean ençunic, cidin desmayaduric lurrera jausi. **Onela** lauac eocela desmayaduric, Silveroc esan eben
 401 guztioç esan eguiçu: /Amorequin cruel danac /**onela** begui pagatu.//Ençun doçun pregoeau/eguienean
 414 liçatela/nay lequiela lagundu.//Silvero ta Dorido **onela** eocela, baetocen Narbaecen jentea euren pregoea
 950 Doncelleorri on derecho,/doncelleorrec ez ari;/au **onela** oy dan azquero,/esquerric asco Jaunari.//—Joan
 1170 bioça bera bequiçu,/badoçu piedaderic;/oy ni **onela** penaetan/ez doçu errazoaric./Ni çugaz amoraduagaiti
 1304 nola doçu orrein curela?/Tratadu ce naguiçu beti **onela**;/ençuçu, dama guztioen estrellea: /gura dot relajadu
 1339 dot çureganic./Secula nic ez oy dot beste lanic,/ **onela** iragaiten jat gau-egunac;/ain dira ene beguioc
 1353 larrosea,/eguzqui ederraren esposea;/agaiti çuc **onela** narabilçu./Cundicio cureloc nai bequiçu/onezquero
 1744 gauça eguinic ezta/munduan secretocoric./Nic au **onela** esateraco/asco da errazoaric;/oy gueiago çufrietaco
 1828 gazte, doña Elena/ez nax egongo exilic;/au nic **onela** esateraco/asco dot errazoaric./Berorren serviçaria
 1838 ninduqueela./Ene gogoco tristea!/Oy eta bardin **onela** bada,/andia jatort caltea,/cegaiti bein ezconduzquero
 2013 legoala ballesta bat armaetan./—Traidorea, cer da **onela**? Cer eguin deuc jauregietan?—/—Eyz ona ichi
 2193 ta/jaio cirean puntuaz;/eguingo dave/oyta **onela** llantuac: /—Ernegacen dot/oy confesore juduaz
 2211 /"On içango nax"/esan ceustan orduan.—/Eongo dira/**onela** condenaduac/secularecoz/finic ez daben lecuan
 2376 erraz çaozque/oy ondo gaztigaturic,/Jaun Cerucoac/**onela** permitiduric./Ezin esan dot;/egon bear dot exilic
 3315 ENCUBRIDU BAGA/CONTADU DIÇUT PROSEA."//NIC AU **ONELA** NESONEAN/GORATU EBEN BURUA./JAGUI GUINDICEN AREREAN

onelaco

495 ni naxala aspertu.//Cegaiti emayten deustaçu/çuc **onelaco** vicia?/Bici naxala iragaiten dot/munduco pena

onen

2641 GUCHI BATEN,/ETA INCA EÇAÇU ORREREAN/CEURE SIERBO **ONEN** BIOCEAN,//CEGAITI DACUSUN NOLA DAGOAN/YA BICI
 3550 /ENPARAETAN BARDIN BAJAÇU/BESTE ÇAGUITA ÇORROCIC,/ **ONEN** BIOÇAU NAY BEQUIÇU/EFINI SEÑALADURIC"./"ERREGUQUETAN
 3589 SANTU ARGUIA: /MUNDU GUZTIAN CELEBRACEN DA/JAUN **ONEN** EGUÇARIA;/TENPOREA DA EBILTECO/ACEPTOA TA GARBIA

onenen

- 2971 AMEN, AVE MARIA.//*****/B13/<1179RB> [...]ÇUC **ONENEN** CONTRA GURA BADOÇU/REBELDE IÇAN, JAQUIÇU: /
- onera**
3616 ENE PENAOC CURADU.//AIDEOC DESEACEN DAVE/LECU **ONERA** GUIAETAN;/CIERTU PROCURACEN BAVE: /BIRRETAN ERABILDU
- onerean**
286 arrizco bioça baño/gogorragea çuc doçu.//Ni **onerean** joateco/causea oyta çara çu;/Jaun Cerucoac
296 Jaunaz oyta, Sirena,/gueratu, bada, çatez çu;/ni **onerean** banoa bere,/ene bioça çuc doçu.//Neure beguioc
372 ceure buruori desengañaduric, nagoçu mesede esque **onerean** aurrera on erechi deguidaçula. //Doridoc utra
384 Esera, nun utra catea andiacaz daucan; eta, **onerean** irugarren egunean ateraco ditu buruac edetera
- onerechia**
382 espantu eta tristeza andiaz, norc bere even **onerechia** galduagaiti, eta ecin pensadu even nuen aguintez
- onerechiac**
416 ecer eguin even; eta doncellac ecustenean euren **onerechiac** remedioric emaita ez eustela, ya eocen euren
- onerechiai**
1852 ez jagot joco/laztanai biguelea,/ez gueiago **onerechiai**/bentanarean flautea./Debecatuco oy deustae
- onerextea**
350 eta ene acean,/inposible oy dan azquero/nic çuri **onerextea?**//SIRENA/Doristeco, cegaiti çoaz/ceurori,
- onescia**
3904 /AEC GUSTIAC BAYNO BERE/OBEAGO ENE AMORE **ONESCIA**.//FIN//*****/B33/[1207R] LECU ONA BICUÑA,/SOLOAN
- onestidade**
1814 /Donzella eder juzgaetaco/asco bear da gauçaric,/onestidade parebaguea/fundamentuçat arturic./Malpecado
- onestua**
1669 medicua./Errespuesta emayten cidan/liçala nesca **onestua**,/ayta-amaac liqueoela /berebicoico afrontua
- oneta**
14 on[/ainbat eta [/neure begui[/daucadan [/carta **oneta**[/uste dot dau[/nau eçautu[/badau bere /orri mila
- onetaco**
3120 OETAN.//ISI JAÇUN, BADA, SECULARECO/CARCELA GOGOR **ONETACO** ATEAC;/AY AY AY, ENE NARRU ÇURI GAZTEAC!//
- onetan**
114 biguelea, eta, utra boz amorosoaz, asi çan manera **onetan** cantaetan: //Poeta gacha idoro doçu,/Sirena
156 eta asi çan bere mina Sil-/declaraetan, manera **onetan**: //Nic esango ditudan berbaoc /]go dira guchi
179 bat, ceña utra dulcero jaiten asi çan, manera **onetan** cantaetan ebela: // Donzellea, cegati çaoz/
188 arpea, ceña jaite ebela erançun eguion, manera **onetan**: / /Jentil hombre penadua,/enegaiti cautibua
193 arturic biguela bat asi çan cantaetan, manera **onetan**: / /Esperanceau galdu jat, /guztiz ez arren
207 even nogaiti edo norc emaita eben musica oa; eta, **onetan** eocela, ministrilac ixilduric, asi cirean lau
207 cirean lau musico, utra conciertu andiaz, manera **onetan** cantaetan: / /Donzellacho linda damea,/flordelisea

320 eusten nora lloacen, ceñac erançun eusten manera **onetan**: //-Arçai polita, ic jaquingo doc ece guec goacela
 322 arean da itaundu eyoen artean. Ceñac manera **onetan** erançun eusten: //-Çuec jaquingo doçu ece Silvero
 325 çure icena, cegaiti obato alcar aditu daygun.//**Onetan** erançun eben Silbiac: //-Çuec jaquingo dozu
 383 arean da Sirena ta Silvia idoro artean.//**Onetan** egun bat eta gau bat irago even, solamente negar
 383 odeietati etorrenac verba eguin eusten, manera **onetan**: //-Ez bildurric ceuren biocetan artu, arçay
 384 ez badaguiçu, nic esango deusudan manera **onetan**. Çuec jaquingo doçu ece ni bidaldu nabela batalla
 385 labraduric nola ecin aynbeste munduan al çatean. **Onetan** eocela, aditu even etocela jente asco deadarrez
 385 Narbaezec aen contra emun eben sentenciea, manera **onetan**: //Narbaez guiçon sabioac/oyta egun dau aguindu
 652 bician ecusi ez dot/ayn gauça abisaduric. /Forma **onetan** berva neguion,/ez jat ancitu bervaric: /-Alabacen
 862 galantac, sinis naçaçu, /oy ceucaçu dudaric,/lecu **onetan** bicico baninz,/ez neyala besteric/gabaz-egunaz
 1220 /estimaetan ezertan eztau/oi çure serviçariric./**Onetan** çuri eguiten jaçu/oy asco agrabioric;/dama curelau
 1821 beste frutaric./Oninbatenaz egon gura dot/aldi **onetan** exilic,/cegaitiarren eztit emaiten/iguitaiac
 2065 emun deuso escuetan./Utra contenturic dago forma **onetan** bervaetan: //[...]//// /A26<1198r> Aquí comiença
 2612 CE INDAÇU BETI ONEINBAT PENA.//<1154RB> GAU ILLUN **ONETAN** EGUIÇU ARGUI,/IRARGUI ÇURIA ETA EDERRA./RENDIDURIC
 3189 ECHUREA,/CHITEZ GUZTIAU GALDURIC.//NEROEALA FORMA **ONETAN**/BIOÇAU GUZTIZ TRISTEA,/NIC EZ NEBELA PENSÆTAN
 3438 JAUNAREN PRECETUAGAZ./NI, BADA, ILGO NAX FORMA **ONETAN**;/ÇUC, BADA, EGUIÇU GURA DOÇUNA./MUNDU GUZTIAC
 3508 SILLA BERDE BAT,/MORADUZ JASPEADURIC./SILLA **ONETAN** BAEGOAN/SEI EDER BAT JARRIRIC;/NARRU ÇURIAÇ
 3516 BATEAN ARCO GALANPAT/FLECHEAZ ADREŞADURIC./FORMA **ONETAN** NIC NEDUCALA/CENÇUNAU ELEBADURIC,/ENE ALDETI
 3716 BETERIC,/AGUINDU EUSAN/EZ LEMALA BESTERIC,/MODU **ONETAN**/OYTA BERBA JAGUINIC: /-SAR EÇAC, PERU,/GABINETEOY
 3840 /ENE LAZTAN BIOZEQOA,/CORTES ENSEINADEA,/ERRI **ONETAN** BESTEC EZTEU/ARC OY DEBEN LIBREA: /FRANCIACO

oñetan

219 doçu?/Lau urtebete, euren gabaquin,/ceure **oñetan** nauçaçu./Ene laztana, ene lindea, /nay doçuna

onetanlçrga

872 batean/neurcheau bacar-bacarric./Ene icena letra **onetanLÇRGA**/oy dago escreviduric./Oy onegayti, jentil

onetanmgdlna

900 batec/nauco enterraduric;/aen icena letra **onetanMGDLNA**/oy dago relataduric;/pensamentuoc altuan

oñetara

453 erregue jauna/ecusi neben bertati,/dama baçuen **oñetara**/oy belaurico ecinic,/ceinçuc ecarten deviseagaz

onetaric

415 al bagaguiçu emun gura deuscuen tormentu **onetaric**, çuen causaz arçaiten dogun azquero, çuec

oneyn

335 amorea dot eçautu,/bardin gura nabem azquero/**oneyn** cureldo tratadu.//Oy, amomezco erregue jauna
 360 Nachaçu suplicaetan nay daquiçula, ene peneau **oneyn** andia dan azquero, remedioa emun jaguiten. /

onez

3005 JAGUITECO/BELAUNOC NEBEN INCADU.//CRIANÇA **ONEZ** GURA EQUION/NI ARERREAN GORATU;/ESCU ÇARDENAZ BAEQUIDAN

onezco

1939 eraetan jat, fedea!/Oni aparta al daquiona,/dicha **onezco** semea.<1196v> Edola bere, urten artean/oguet
 3180 ON BATEN GAÑEAN,//BANECARREN ESCU BESTEAN/LISTRÆ **ONEZCO** DARDOA,/ADARGA ON BAT ARZOEAN,/ARNES FORTIÇA

onezquero

390 /<1154r> erioceaz doncellaoc/oy daguiela pagatu, // **onezquero** ez ditecen/amoreagaz burladu, /oençat castigua
 592 gure errico abantajaoc/daiqueçula cantadu/oy **onezquero** gox ocetan da/cantu dulceaz loadu. /Jaun
 772 doçu; /fortunea curela dana/aldi bat pensa eçaçu. /**Onezquero** fia ce çatez, /ez artu fantasiaric; /ezcon
 1323 ene lecuan. /Enegaz jarri çatez partiduan, /cegaiti **onezquero** da denporea; /berva vat eguidaçu, traidorea
 1355 çuc onela narabilçu. /Cundicio cureloc nai bequiçu /**onezquero** ceurganic quençaitea; /beraro ar naçaçu, traidorea
 1496 sarri. //Jaio azquero serbidu deut: /ezcondu nagui **onezquero**. /Ezconquetaco edadea deut, /oguei urtean elduzquero
 2361 /cerca çabaloc/jarri ey dira bacarric; /oy **onezquero** /ez da mercatu bearric; /apain ce bedi/oyta

ongui

3201 //NEURAU EXILIC NENGOALA, /BERAC ESADAN BERBEA: / "ONGUI ETORRI ÇAREALA/ERRAZOA DA DASADALA, /GUIÇON ARMATU
 3522 /ENE PAREAN ELDU ETA/CRIANÇAZ COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA" BAICE/EZ ESAN BESTE GAUÇARIC

onguratic

1553 baño non ete da/ederrago donzellaric? /Mutil gose **onguratic**/mundu guztian ez ete da?/Baneidio bati berba

oni

1938 /Oy ainbat dacust lazeria ze/eraetan jat, fedea! /**Oni** aparta al daquiona, /dicha onezco semea. /<1196v
 1952 barriz, goza deçadan/oraingo libertadea. /Oy **oni** luce derechanori/ce bego ene ustean. /Oy nitaucat
 1956 emazte on bat, /ceña dan ama andrea; /Jaun Cerucoac **oni** demala/bici ona ta lucea, /cegaiti onec sustenduco
 2095 oy lequiola umilladu/gach eguilea/andra **oni** ta suplicadu/bere semeari/oy lequiola alcançadu
 3546 "NI NOÇUN GUERO/EFINTEN OBLIGADURIC, /DONZELLA **ONI** EZ EMUN, JAUNA, /NI ERAITECO ARMARIC. /ENPARAETAN

onic

799 nax. //—Nola andraen bildur çara, /aec бага **onic** ez badoçu? /—Aen obraen oyta bildur nax; /çure bere

oninbatenaz

1768 bertan oy bear doçu/gueratu satisfecharic. /**Oninbatenaz** adi naçaçu, /badoçu sentimenturic; /çure
 1820 /limosneraoc salçaen dave/lecuan beste frutaric. /**Oninbatenaz** egon gura dot/aldi onetan exilic, /cegaitiarren

onoc

2436 oy ezin cobru emunic. /Etorri dira/oy barri **onoc** ençunic/comarcaetan/eocenoc recogiduric, /oy ta

onrada

2086 condenadu. /Badanic bere, /amea baleu ayn onradu, /**onrada** eta/bere semeaz concertadu, /oyta ceñari/semeac

onradu

2085 bertati condenadu. /Badanic bere, /amea baleu ayn **onradu**, /onrada eta/bere semeaz concertadu, /oyta ceñari

onrea

438 oyta gu gara etorri, /iguzquiaren aldean dago/gure **onrea** jarriric, /gueure acean guc darabilgu/mundua catigaturic

or

1176 escuan ez zan/eguiten beste gauçaric. /Neure bioça **or** dauçaçu, /ondo cateaz loturic. /Libertadea aregaz
 2049 bacox nago desdichadeau eresquetan. /Guiçon batec **or** daroa inocentea besoetan; /isasaldea beera doa bere

- 3150 EZ AÇURIA.//CONBENTURIC CONBENTU DABILELA,/OR ASE, EBEN BETE, BIGARDOA: /MUTIL, MANDO, BOTA TA
- ora**
1153 mal/un pedo mucho mayor,/y dixile: -Buen amor,/ora estamos por igual.-//Y bolbiéndose al trabés,/
- oraciotan**
1531 munduan morroeric/norc desaqueudan “nola ago?”./ **Oraciotan** beti nago:/osoac ayta jan balegui! /Aytac
- orain**
130 oa/]çuçu/]chizcoac /]açu.//<1141r> /Ala bada, nic **orain**, Jaungoicoa,/esango dot nola tratadu nauçun.
741 bician berveric,/oy eta bardin ezpaceeguit /oy **orain** ichi librereric. /Biar-eciac urrean datoz;/arren
764 galduric.- // A8/<1173v> Coplac//Doncellachoa, **orain** çaoz/soberviagaz beteric;/ezcon baçatez, eongo
971 bolando./Esan deuscu guero/aquesta canción: /**orain** jaio dala/nuestra salvación.//Barria guençuanean
982 nuestra salvación.//A14 /<1181r> Mundu guztian **orain** ez dago/guiçon contentuagoric/oyta nola ni **orain**
984 **orain** ez dago/guiçon contentuagoric/oyta nola ni **orain** nagoan,/Ceruco Jaunac guraric,/çazpigarren ilabetean
1001 catea fortiz batequin;/Jaun Cerucoa alabadu, ce/**orain** banago librereric!/Donzellacho bat ecusi neben
1014 enegaiti oy oraingño/eztan edugui ansiric./Oy **orain**, barriz, nic ifini dot/bera cateaz loturic;/
1329 beti causa бага;/ascotan egote nax berva бага;/**orain**, edola bere, ce nafiçu;/aldi bat, perla lindea
1740 neben ocasio bat/cerren nagoan jaquinic./Nic **orain** diot inox ez çala/ipuiçarric, guçurric,/cegaiti
1962 /Gradu andian jarriric nago,/ene eguitafedea;/oy **orain** ez letorquet ondo/arereanic jastea./**Orain** dama
1964 /oy **orain** ez letorquet ondo/arereanic jastea./**Orain** dama bat servietan dot,/lindea parebagea;/oy
1974 leguea./Oraindo beti içu nax/oy amoradu firmea;/**orain** ez neuque errazoaric/icenau borraetea,/ez gueiago
2160 contuan;/çuec oegaz/oy contu guichi orduan./**Orain** çaoça/gumuta deçun lecuan,/çuelacoac/egon doacen
3048 “ENE LAZTANA,/EZ ONEGAI TI PENADU,/CEGAI TI **ORAIN** ÇU TA NI GARA/BI OC IGUAL GUERATU”.//*****/B1
3140 EGUITEA/BAIÑO BERE POSAN ASEDETEA.//<1182VB> **ORAIN** DATOR FRAILE MALMAZ ARRO BAT,/ACHAQUIZ ARTURICA
- oraindo**
1972 artean,/cegaiti nei traspasadu/amorearen leguea./**Oraindo** beti içu nax/oy amoradu firmea;/orain ez neuque
1989 ezconduaren carguea;/carga andia sufrietaco/**oraindo** nax gaztea./Azaiteau galdu lerait/ardura usaçaqueac
- oraingño**
1012 iragaro dot/munduan asco penaric;/arc enegaiti oy **oraingño**/eztat edugui ansiric./Oy orain, barriz, nic
1507 /Senargureac ozta nago,/esecoceoc beti barrez:-**Oraingño** gaztea ax ta, /urtexe baten goza adi.-/Aytac
1874 nauçu, neure aideac,/cegaiti nax ni gaztea./Oy **oraingño** ez nax ni eldu/oy bada ogei urtean,/oy eta
- oraingo**
1951 dozenaxe bat urtean;/arteana, barriz, goza deçadan/**oraingo** libertadea./Oy oni luce derechanori/ce bego
- orapilagaz**
1984 /Uztarriori ezarrizquero,/sufridu bear goldea;/**orapilagaz** lotu azquero,/neque da ascaetea./Gauça fortiça
- orapilduric**
3555 DOT BORONDATERIC./EFINICO DOT ORREN VIOÇA/ÇUREAZ **ORAPILDURIC**./.AU ESAN ETA AMORIOAC,/AGANA BEGUIRATURIC
- oratu**
3008 GORATU;/ESCU ÇARDENAZ BAEQUIDAN/NEURE BESOTI **ORATU**./.ARC NIRI TIRA, NIC ARI PULÇA,/AYNBAT NEGUIAN

orayn

945 // A12/<1180r> Gaztelatica jentil onbre bat/**orayn** etorri ey jacu;/etorrizquero doncella batec/
 963 A13 /<1180v> Barri onac dacart,/Pericho y Antón: /**orayn** jaio dala/nuestra salvación.//Guztioc guenbilcela
 3028 80RB> /COPLARIC ONDO ORDENAETAN/ABILIDADE BADOÇU,/**ORAYN** EGUIN DAN ORTOS ANDIAU/METRIFICADU EGUIÇU"./
 3887 /NIRI ONDO COSTA JAQUIN/GUIPUSCOACO LURREAN./**ORAYN**, ALDIAZ, AYTA DEÇADAN/GASTELACO NOBLEZIA,/BURGUS

orcean

3815 BATA,/ENE AMORE BERRIA,/BAJT HURA DACUSTAN OROTAN/**ORCEAN** UR DET IRRIA;/HU]RA ESTAQUSTANEAN,/ALDEAN MALENCONIA

ordeco

3281 ÇAGUITA BATEZ VIOÇA;/LIBERTADEA GAL EQUIDAN,/AREN **ORDECO** BAEGUIDAN/PRENDATAN ECHI IÇOÇA.///AGUINDU CIDAN

ordenaduric

1227 atrevimenturic,/conjuró gogor parebaga bat/daucat **ordenaduric**./Otorgaduco deustaçula/asco deut esperançaric

ordenaetan

3026 ÇURE AURREAN AGUIRTU./<1180RB> /COPLARIC ONDO **ORDENAETAN**/ABILIDADE BADOÇU,/**ORAYN** EGUIN DAN ORTOS

ordu

239 el cidinean,/bicico çala uste ez eben/oy inorc **ordu** batean.//Ainbat çan, bada, Silveroren/amoremina
 278 ceña jaiten ebela asi çan negar eguiten, onela: //Ordu onean guera çatez,/donzella linda erana;/noxbait
 1331 /aldi bat, perla lindea, eguin eguiçu/nigaz, **ordu** bacox bat cunplidua./Çu çara ene beguioen espilua
 1930 /Ama ascoren seme ascogaz/bear dau batu urtean;/ordu ascotan oyta bear dau/iregui bere polsea./Semeric
 3543 CERUCO ODEY ARTARIC,/SERVI NEÇALA DONZELLA URA/**ORDU** BAT FALTAÇACARIC./ERANÇUN NAGON: "NI NOÇUN GUERO

orduan

193 ceitean artean; eta, destenpleac ichi eguion **orduan**, asi çan Silvia Silvero consolaetan; bada bere
 200 /gaichez rodeadua!/Contentu uste neben **orduan**/oy jatort descontentua. //Ene bioz penadua,
 322 deuscue.//Silviac Silveroren icena ençun eguian **orduan**, asi çan negar eguiten, ain sentimentu andiaz
 330 ichita, ceñac, bacarric gueratu çala ecusen **orduan**, asi çan, negarrez beteric bere beguiac eucala
 357 eusaen; especialmente Silveroc, Sirena ecusen **orduan**, esan eben: //—Oy, Jaun Ceruco! Ni nun ete
 361 jaguiten. //Sirenac, Silvero bere aurrean ecusen **orduan**, ultra enojaduric esan eusan: //—Quen çatez ene
 363 bioça Doridogan dago. //Silveroc, au ençun eguian **orduan**, bere buruari ichi eusan lurrera jausten, ceñagana
 371 bada, Dorido lurrean negarrez ecusi eguian **orduan**, joan cidin agana, confiaduric respuesta ohea
 380 çorroçacaz armaturic; eta Doridoc ecusi eguian **orduan**, esan eusan Silverori: //—Jagui çatez orrean
 382 guri bicioc edetera.//Silveroc ençun eguian **orduan** Doridoen bervaac, ultra espantaduric jagui cidin
 383 fresco baçuen azpian, nun, loric goçoenagaz eocen **orduan**, aditu even cantaetaz etorrela odeietati figura
 384 quendu ez badaguiçu, ni joango nax bear doçun **orduan** lagunquetara.//Silveroc eta Doridoc leengo bervaoc
 385 /Silveroc eta Doridoc leengo bervaoc ençun eguian **orduan**, ultra aseguin andia artu even euren biocetan
 414 Donzella desdichaduac euren amoreac an ecusten **orduan**, ecin çufridu even negar eguin бага egoten,
 547 damea,/esporçu artu eguiçu;/uste guchien doçun **orduan**,/enegaz bearco doçu.//Urtan eder arria,/aen
 780 /errazoaz desaqueçue: /la bella mal maridada./**Orduan** acordaduco çara/oy nola esan niçun nic: /ezcon
 2127 descomulgaduac!/Ezindan jaaten,/oyta nengusun **orduan**/nola nengoan/goseac ilic munduan./Ez ceeguidan
 2131 ilic munduan./Ez ceeguidan/suric, oz ninçan **orduan**./Oy ez ninduçun/ay recojido neguan./Gaxo ninçala
 2139 catigu nençan lecuan.—/Esango dave/condenaduac **orduan**: /—Oy nox cenbilcen/orrinbat gachez munduan

2145	gueoncen lecuan.-/Exilic çaoz!-/erançungo dau	orduan /Jaun Cerucoac,/oy au desoen puntuan./-Acorda
2155	/oçac bere bay canpuan;/oy çuetara/joan joacen	orduan /limosna esque/Jaungoicoaren contuan;/çuec oegaz
2159	Jaungoicoaren contuan;/çuec oegaz/oy contu guichi	orduan ./Orain çaoça/gumuta deçun lecuan,/çuelacoac
2179	guchi ceucan tenpluan,/sacerdoteac/meça esate	orduan ./ez gueiago/predicaeta orduan ./Oy çuen gachoc
2181	meça esate orduan ./ez gueiago/predicaeta	orduan ./Oy çuen gachoc/utra dacust nic claruan:/çoz
2189	ez daben asientuan.-/Ernegaduco/dave gaxtoac	orduan /engendradu ta/jaio cirean puntuaz;/eguingo dave
2197	oy confesore juduaz,/cerren ninduan/oy asolbidu	orduan ./oy eguin baga/penitencia munduan.-/Oy confesore
2201	penitencia munduan.-/Oy confesore/condenaduac	orduan ./erançungo dau/oy au dançuan puntuan:/-Ernegacen
2209	engañadu tenpluan,/"On içango nax"/esan ceustan	orduan .-/Eongo dira/onela condenaduac/secularecoz/
2217	beti contentamentuan,/cerren deuste/Jaunac esango	orduan :/-Oy çatoz, çatoz,/<1200r> neuronen escojiduac
2227	beti eugui contuan;/oy ta munduan/bici cinean	orduan /cunplidu doçu/oy ondo mandamentuac./Goça naçaçu
3601	DOAÇA/GALANTI ADORNADUAC;/GUSTIETATI FLOREA DIRA	ORDUAN AXPURUCOAC.//*****/B26/<1200VC> /PORQUE ESTE
3712	BELAARRIA BATERIC/LANTERNEA/ESCUAN EROEANARI./	ORDUAN JAUNAC,/UMILDADEZ BETERIC,/AGUINDU EUSAN/EZ
orduco		
382	norc bere armac. Bada bere, aec ondo beguiratu	orduco , salvaje biac arrebatadu cituen Sirena ta Silvia
1934	jago: /"Aita, eguidac jaquea"/;ari jaquea eguin	orduco ./alabeorrec gonea./Oy ainbat dacust lazzeria
orduetaco		
3760	ALDECO LAGUNONI/ELÇAEN ÇACO FLAQUECIA;/NAY DEBAN	ORDUETACO /ANDIA DACAR FANTASIA;/BOSTEUN DUCAT COSTA
orgullosa		
1614	/que siempre en suziedad estás metido./;O mundo	orgullosa y fementido,/quánta maldad en ti se exercita
ori		
224	v> Ene lastana, ni ilagaz/çuc probechuric badoçu,/	ori guerrico dagueau, eta/bioceraño indaçu.//Ene lastana
342	dot eç cebela esango. Bada vere, ceure borondate	ori bestegan daucaçuna legueç, ezta miracuru nigaç
816	ez dala uste al doçu?/-Bay, baya daven cençucho	ori /gaxqui daroae guiadu./-Oyta bildurrac icara nabil
1058	oy berabilque,/oy diruz adornaduric;/erreal	ori castaetarren/ez aceratu pausoric;/bere lastana
2594	ASEGUIN DOT,/AYTA, EGUIN ÇURE MANDAMENTUA,/CERREN	ORI DA ENE CONTENTUA».//BAJOACEN, BADA, GAU ILLUN
3099	/<1181VB> CEGAITI MONJEA IÑOX EZTAGO/BAICE AU EDO	ORI PENSANETAN,/BETI BERE COITAEN ARILQUETAN.//JAIOREAN
3324	ASEGUIN AR DEÇADAN;/GACHORI REPARA DEÇADAN/YELMO	ORI ERONÇU.//AINBAT TENPORA DAN AZQUERO/ÇABILÇADELA
oria		
1523	sugatean,/beroetan jat iturria;/eguingo jat min	oria /remediadu ezpanadi./Aytac ezcondu ezpanagui,/
3585	PARTICULARE GRACIA:/EURAC DAQUIE CURAETAN/MIN	ORIA TA GORRIA./JANDONEANEZ BAUTISTEA,/CERUAN SANTU
3876	AURREAN,/SOYNEAN GONAZ ONDO JANCI TA/JUPA	ORIA GAYNEAN,/GUERRIAN GUERRICOA EDER,/SOLEA SOTIL
oriec		
79	silla/berba oec esaten asi//Silvero nagoçu leen	/oriec osteango da/]pel baten ceure escuz/deguidaçula
343	ecin ichi neidiçu.//DORISTEO -Eçtoçu cerren berva	oriec esan, Sirena, cegati dave utra provechu guichi
370	adituric, esa eusan: //-Esan ce eguidaçu berva	oriec , cegayti gurago dot Silverori on derehadala
374	etorri dan azquero, cegayti ezton losaric berva	oriec esaten gure aurrean? //Enojuzco verva oec Sirenac
oriegaz		
2764	BIDALQUETAN DIÇUT,/MONEDA ALEGUAREA;/ESTAL EÇAÇU	ORIEGAZ /CEURE NECESIDADEA./ON ÇARA, ECE EZTA FALTACO

origen

3605 QUIERO DEZIR, POR NO AVER LEYDO LA ISTORIA Y **ORIGEN** DELLAS, Y EN LO QUE TOCA A LO SIGNIFICADO DELLAS

originalea

2757 BATEN LUMEA./CEURORREC EMUN DOÇUN GUERO/CAUSA **ORIGINALEA**,/REMEDIOÇAT AR EÇAÇU/CEURORREC SUFRIETEA

orio

1894 estu oy bearco dau/errelleagaz goldea;/icerdi-**orio** franco bear dau/oy bere bular artean./Maira datorrenean

oriz

462 admiraduric./Çaldunic asco ecusi neben,/guztiac **oriz** janciric,/ceña dan utra librea gacha,/desesperañaz

oro

1648 es tierra, escoria y polvo;/<1193r> no trueques **oro** fino por el lodo,/procura de que seas escogido
 2965 LA ALLARIA;/ANJELES CANTAN EN CORO/CON CORONAS DE **ORO**: /DI NO DIES/AMEN, AVE MARIA./*****/B13/<1179RB
 3806 DIGOÇU/CERUETACO JAUNARI,/MUNDUAN DIRIAN PODERE **ORO**/ESCUAN DITUANARI./BACINAQUI GOGOÀ,/LASTANA BIOÇECOA

oroitu

3777 OY DET MIRATU;/SAGARA GORA DIANEAN,/AMORE LINDEAZ **OROITU**./AMORE LINDA GALANTORREC/GOGOAN OY NI BANINDU

orotan

3814 GALANT BATA,/ENE AMORE BERRIA,/BAJT HURA DACUSTAN **OROTAN**/ORCEAN UR DET IRRIA;/HUJRA ESTAQUSTANEAN,/ALDEAN

orra

1378 nic bere dot gorpuz ona;/narabilçuna leguez **orra**-ona,/axeac oy darabil beletea./Çarean esadaçu
 1538 arçaiteco?/ Gura dodana eguiteco /ebilico nax **orra**-ona./Artuco deut coipe ona,/denporatan el banadi

orraco

890 on ereçaçu,/ez artu soberviariç,/cegaiti laster **orraco** gara/oetan acabaduric./Amorea ta bioc gabilça

orrean

364 lasterca, esaten eusala: //-Jagui çatez, Silvero, **orrean**, eta ichi eguiçu orreyñ cureldo trataetan çabenorri
 366 //Silveroc erançun eusan: //-Silvia, quen aquit **orrean**, cegaiti nic ecin ancitu neydi aynbat denpora
 381 orduan, esan eusan Silverori: //-Jagui çatez **orrean** laster, Silvero, cegayti eben datoz salbaje

orrec

2545 /LEBELA «REGAÇADA PASO EL RIO».///NIC BERE, JAUN **ORREC** ALA GURARIC,/PROBADU DOT MINA ETA DULCEA;/BIETAN

orregati

344 nai eç daquiola çu joan da ni eben guera nadila. **Orregati**, Doristeco, çoaç nora ta nundi gura doçun,

orregaz

323 jaquingo doçu ece Silvero çuec esan doçun arçai **orregaz** egon nax ni denpora andian, eta, ain da nic

orrein

260 /Silvero anci jaquinic.//Cupido, nola doçu **orrein** gaxqui/ceure matraz doraduoc gobernaetan?/Cegaiti
 1303 //Espantaduric nago, donzellea: /vioçoy nola doçu **orrein** curela?/Tratadu ce naguiçu beti onela;/ençuçu
 1309 nay badoçu./Larrosa maiacecoa, nola doçu/eneçat **orrein** gogor murallea?//Donzellea, piadadez ar naçaçu
 1336 dindala ondasunic,/gogoau baldin badot bestegana;/**orrein** cruel içaten enegana/nic merescidu ez dot çureganic

orrela

183 çaoz/enegaz enojaduric,/çurequin ene aitasuna/**orrela** anci jaquinic? //<1143r> Donzellacho linda damea
 324 artu ney.//—Sus, bada, —esan eben arçai batac—, **orrela** dan azquero, goacen guztioç batera, ece guec
 327 Marsellaco naturale, eta ene icena da Clarian.—**Orrela** dan azquero, —esan eben arçay batac [...]//
 746 daguidana nic eguingo dot,/ez artu asecaçbaric.— /**Orrela** gura doçun azquero, /ezin neyque besteric./

orrelaco

735 beguit agravioric.—/—Ene laztana, ezin neyque/nic **orrelaco** gauçaric; /culpa andia eçarri leydae, /eyça
 3169 GACIA.//BADA CEURC BACENDUAN ESCOJIDU/CEUREÇAT **ORRELACO** BICICEA,/CURAÇAT AR EÇAÇU SUFRICEA.//****

orrelacoric

677 — /—Oy, arren, jauna, ixilic bego, /ce besat **orrelacoric**,/oyta cegayti çu erayteco/nic eztot poderioric

orren

27 mesedeorr[/il nadin nagoan lecura[/<1138v> /]**orren**//Sirena/joean a-/iracu-/buruan/urteten ebela
 3554 DIDAÇUN GUERO,/ASCO DOT BORONDATERIC./EFINICO DOT **ORREN** VIOÇA/ÇUREAZ ORAPILDURIC"./AU ESAN ETA AMORIOAC

orrendaco

384 ni ez nator çuey gachic eguiten, daucaçun gach **orrendaco** remedio emayten baxe, eta, ala, atencio andiagaz

orrerean

2640 54VB> BEGUIOC IRECAÇU GUCHI BATEN,/ETA INCA EÇAÇU **ORREREAN**/CEURE SIERBO ONEN BIOCEAN,//CEGAITI DACUSUN

orretan

1766 /—Mesedeori serbietaco/eztot nic intereseric.—/—**Orretan**, bertan oy bear doçu/gueratu satisfecharic

orretaric

329 ece laster osatu çatezqueala daucaçun gaxaesun **orretaric**.//Silveroc leen esan dogun bervaoc ençun

orreyn

364 //—Jagui çatez, Silvero, orrean, eta ichi eguiçu **orreyn** cureldo trataetan çabenorri, eta çatoz nigana

orri

18 oneta[/uste dot dau[/nau eçautu[/badau bere /**orri** mila bider na[/causea dan azquero[/ri remedio
 23 ezpada bere nai begui[/escu delicaduocaz carta **orri** eranç[/nai ezpadau ni çure mesedeorr[/il nadin

orrinbat

2141 dave/condenaduac orduan: /—Oy nox cenbilcen/**orrinbat** gachez munduan?/Eldu ez çara/guec gueoncen

ortos

3028 ONDO ORDENAETAN/ABILIDADE BADOÇU,/ORAYN EGUIN DAN **ORTOS** ANDIAU/METRIFICADU EGUIÇU".//AU ESAN ETA BAEQUIDAN

ortu
 2699 BAT JAIZTEA./AY, ARREN, BADA, GAL [DAQUI]ÇULA/**ORTU** ARTACO FRUTEA,/ILINTI GACHEC PODA DEÇALA/AN JAIAITEN

ortuan
 541 ondo deiçut, baña/ezcondu baxinbatean ez.//Gure **ortuan** madari,/guraçauric amabi,/beste amore bilatuco
 3737 /BELAARRIA/EFINI DEUSO OSORIC./OEC GUZTIOC/**ORTUAN** IRAGARORIC,/EROAN EVEN/CHRISTO BERA LOTURIC

os
 380 il nau.//Platica oetan lauoc eocela, aditu even **os** andi bat canputi etorrena, ain andia ece ultra espantaduric
 1137 peer;/mas queredme prometer/lo que sienpre **os** pedia.-//Ella con grande pesar/se fue luego a esconder
 1594 dezir "sabia poquito"./Dezime los mundanos: ¿qué **os** parece/d'esto que aquí **os** he dicho, qu'es lo cierto
 1595 los mundanos: ¿qué **os** parece/d'esto que aquí **os** he dicho, qu'es lo cierto?/Bivid, por vida vuestra

osa
 722 ezin liquet/munduan remedioric; /ene laztana, **osa** naçaçu,/ez eguin beste gauçaric./<1172r> Lecu onean
 2882 /<1170RB> MIS MANOS EN MI TOCANDO/DIMINUERUNT **OSA** MEA.///APLAZE, MAS NO CONTENTA,/EL REMEDIO DE LAS

osaba
 2284 çu eder içañagayti,/ez dot bapere bildurric./**Osaba** jaunaz ezpaceonça,/jaquin eguiçu niganic,/alogoroac
 2339 cerren çu eçay içañagayti,/ez dot bapere penaric./**Osaba** jaunaz ezpaceonça,/jaquin eguiçu niganic,/alogoroac

osaçacaric
 2468 bioça ondo erreric, /<1203r> euguico bere/secula **osaçacaric**./Eucaiteco/asco da errazoaric/cerren eguin

osatu
 329 azquero, nic prometietan deusut ece laster **osatu** çatezqueala dauçaçun gaxaesun orretaric.//Silveroc
 1307 guztioen estrellea: /gura dot relajadu querellea;/**osatu** ene llagueau, nay badoçu./Larrosa maiacecoa,
 1666 nic eguin nagon/modu ascotan erregua,/arren, **osatu** nenguijala/a liçañ guero medicua./Errespuesta
 2704 /ASTEAN BEYN BALEÇARÇUE/AUS OÇA TA BRASEA,/AGAZ **OSATU** LEQUIDIÇU/MATADURACO FREZEA./[...]/****/B6

osatua
 177 içaten liçala, Sirenac bisitadu balegui, bertati **osatua** çala.//Silviac, bada, eçaturic Silveroen borondatea

osatuaz
 2620 /EDO CER IDERAITEN ANCITUAZ?/EDO CER GALÇAITE NI **OSATUAZ**?//<1153VB> MERECIDU EZPADOT ECER BERE/NEURE

osoac
 1532 desaqueðan "nola ago?"./ Oraciotan beti nago:/**osoac** ayta jan balegui! /Aytac ezcondu ezpanagui,/

osoric
 834 beteric./Oy, bada bere, borondateau/daducacat ultra **osoric**,/ceñaç ixilic egoteraco/ez dit emayten lecuric
 3735 /UMILDADEZ BETERIC,/BELAARRIA/EFINI DEUSO **OSORIC**./OEC GUZTIOC/ORTUAN IRAGARORIC,/EROAN EVEN/

ostaenez
 3901 MUNDUAC CLARAMENTEAN DAQUI/ÇURÇA DANA CICILIA./DI]**OSTAENEZ**, LECU ON DIRA/TOSCANAREQUIN LONBARDIA;/AEC

ostean

234 asegin artu even jardinean eocenac, eze ez **ostean** gueiago, especialmente Silviac, ceñac utra on
 915 mundu formaduzquero,/oy ez da jaió semeric/ene **ostean** nor içan dan/au baño guiçon firmeric./Ese banatan
 3751 CHU EGUITEN/DEUSAE LOSABAGUERIC,/BAY GUEIAGO/**OSTEAN** ASCO BURLARIC./[...]/*****/B30/ [1204R] DE LA

osteango

79 berba oec esaten asi//Silvero nagoçu leen /oriec **osteango** da/]pel baten ceure escuz/deguidaçula cegati
 179 goxean, joan cidin Silvia Sirena bisitacen, eta, **osteango** beste bervaen artean, eguion erregutu leguiola

osteangoan

668 eguin ni çugaz topadiz;/<1171r> oy eta barriz **osteangoan**,/arren, ce beguit burlaric.-/Ene laztana

otorgadu

2089 bere semeaz concertadu,/oyta ceñari/semeac leyon **otorgadu**/esca lequion/<1198v> mesedea ta confirmadu
 2105 ceñac leyan procuradu/oy leguiola /seme jaunorrec **otorgadu**/culpaduaren/barcacioa ta confirmadu./Bada

otorgaduco

1228 /conjuero gogor parebaga bat/daucat ordenaduric./**Otorgaduco** deustaçula/asco deut esperançaric;/asi gura

otorgara

1459 el pecado a confesado.//Jesús muy mansamente la **otorgara**/el perdón que Madalena allí pedía,/y con voz

otra

1430 mundanales,/haziendo los pecados muy mortales;/de **otra** cosa jamás se le acordaba./Un día a dicha oyó
 1637 para guardarse d'él, si le a enojado,/porque de **otra** manera está perdido./Mira pues, pecador, que yo

otras

532 ecustera/arc ilte naben guero ni./// A4/<1165r> **Otras**//Arren, eguia bat çarrez: /on dereiztaçun ala
 2833 PIENSO EL CHISTO.///JUNTANSE TANBIEN CON ESTO/**OTRAS** CAUSAS DE QUEBRANTO/QUE HAZEN TRISTE MI GESTO
 2887 REPRESENTA/QUE YO SOLA ESTOY ANBRIENTA/DE LO QUE **OTRAS** ESTAN ARTAS./SUNT HE LITERE AD FLAGELA/ME FECERUNT

otro

1160 /-No es razón de hablar contigo,/que ya yo tengo **otro** amigo/más polido y más cortés.-/Fin// A16/<11

otros

1426 se nombraba,/y María Magdalena se llamaba,/y **otros** la Enamorada le dixeron.//Mucho tiempo de su

oy

201 /gaichez rodeadua!/Contentu uste neben orduan/**oy** jatort discontentua. //Ene bioz penadua, /egun gaxqui
 217 бага/çuc ifinico al doçu./Ama eneaen seme bagueaz/**oy** çuc cer probechu doçu?/Lau urtebete, euren gabaquin
 239 Silvero el cidinean,/bicico çala uste ez eben/**oy** inorc ordu batean.//Ainbat çan, bada, Silveroren
 289 causea oyta çara çu;/Jaun Cerucoac, ene laztana,/oy deguiçula parcatu. //<1146v> Arren, Sirena, ene
 301 tristezea dan errira,/aseguinic sar ez daquidan/**oy** biozeti barrura.//Despediduric, bada, Silvero bere
 304 goardaetan eben.//<1147r> Silveroren partierea/**oy** adituric, Silviac /damu andia **oy** eben artu/bioz
 305 partierea/**oy** adituric, Silviac /damu andia **oy** eben artu/bioz berean, menetan. //Silvero бага bici

308 bioz berean, menetan. //Silvero baga bici içaaten/**oy** ecin eben sufridu;/aren acean joateco /da licencia
 332 eucala, berva oec esaten: //CLARIAN/Çorigachean **oy** neuretaco/amorea dot eçautu,/bardin gura nabem azquero
 336 bardin gura nabem azquero/oneyn cureldo tratadu.//**Oy**, amorezco erregue jauna,/suplicaetan nachazu/deguioçula
 338 erregue jauna,/suplicaetan nachazu/deguioçula **oy** Silverori/on derextala aguindu.//Doristeoc, bada
 348 esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti çatoz/**oy** eta ene acean,/inposible **oy** dan azquero/nic çuri
 349 Sirena, cegaiti çatoz/**oy** eta ene acean,/inposible **oy** dan azquero/nic çuri onerextea?//SIRENA/Doristeo
 358 Silveroc, Sirena ecusen orduan, esan eben: //—**Oy**, Jaun Cerucoa! Ni nun ete nago? Lo ete naç? Ala
 360 çan, negarrez egoala, berva oec eguite lebela: //—**Oy**, Sirena, ceñaen beguioc direan norteagaz comparaduac
 389 egun dau aguindu /<1154r> erioceaz doncellaoc/**oy** daguiela pagatu,//onezquero ez ditecen/amoreagaz
 405 eguienean aditu,/Doridoc eta Silveroc bere/**oy** ecin even çufridu.//Belarico jarri cirean;/laster
 409 /laster citecen armatu;/espiluac arçaiteraco/**oy** dira determinadu;//Ceruetaco Erregueari/**oy** dira
 411 **oy** dira determinadu;//Ceruetaco Erregueari/**oy** dira encomendadu/<1154v> suplicaetan liçatela/nay
 454 jauna/ecusi neben bertati,/dama baçuen oñetara/**oy** belaurico ecinic,/ceinçuc ecarten deviseagaz/eçautu
 459 nic./D'Erediacò galea dator/ponpa andiaz beteric;/**oy**, ainbat dira ederrac ece/ni nago admiraduric./Çaldunic
 465 gacha,/desesperançaz beteric;/Ezquerecohan **oy** darabilte,/pensamentuac galduric,/cegaiti ango larrosachoac
 479 .]/// A2/<1164r> [...]/Çu ecusi ta beste gauçaric/**oy** ezta cerren ecusi,/cegaiti alegriaric ez da/munduan
 493 ceure gogoan pensadu/çuc ni gaxqui tratadu arren/**oy** ni naxala aspertu.//Cegaiti emayten deustaçu/çuc
 501 pena/nago çu ecusizquero,/y ninguna cosa buena/**oy** enetaco ez dago./// A3/<1164v> Joan gura dot ecustera
 592 aguindu/gure errico abantajaoc/daiqueçula cantadu/**oy** onezquero gox ocetan da/cantu dulceaz loadu. /Jaun
 604 /Isasoori tinta balidi, /ceru çabala liburu, /**oy** Arabaco abantajaoc/ecin litezque contadu./Jente
 615 /gueraciae indaçu; /morroe galant estiraduac,**oy** defendidu naguçu;/**oy** Gaztelaco erregue jauna,
 616 /morroe galant estiraduac,**oy** defendidu naguçu;/**oy** Gaztelaco erregue jauna,/erreguiagaz icasu/ceure
 628 /badanic bere, jaquin eguiçu/oyta naxala fundadu/**oy** anchinaco liburuetan, /ceñetan ditut eçautu: /Eusquel
 630 /ceñetan ditut eçautu: /Eusquel Erriau **oy** nola eben/erregue batec pobladu/gente noblez da
 635 ceñaç eusten aguindu /Ceruco Jaunaren fede santua/**oy** leguiela cunplidu.//**Oy** Salamonec escribicen dau,
 636 Ceruco Jaunaren fede santua/**oy** leguiela cunplidu.//**Oy** Salamonec escribicen dau,<1170r> jente noblea,
 638 dau,<1170r> jente noblea, jaquiçu, /bere bician **oy** ez ebela/gente obaric topadu./// A7/<1170v> Un caso
 659 eben bacarric./Edola bere, joan baño leen,**oy** bear doçu icasi/çure amarez, ene laztana, /nola
 668 cegaiti naxan/eguin ni çugaz topadiz;/<1171r> **oy** eta barriz osteangoan,/arren, ce beguit burlaric
 676 /ene lindea, çu ecusteco;/banago sepultaduric.— /—**Oy**, arren, jauna, ixilic bego, /ce besat orrelacoric
 686 Pensamentuoc altuan ditut,/çuc ala meresciduric, /**oy** eta ez dot abajaduco/neure bician punturic.—/Çure
 695 eguin dot bervaric./Nic claruago banesaqueçu,**oy** baneu licenciari. /<1171v> Ene laztana, ençun naguçu
 701 /ezin neogue ixilic./Donzellachoa, egun batean/**oy** eta ninçan etorri/çure lecura, flordelisea,**oy** inor
 703 **oy** eta ninçan etorri/çure lecura, flordelisea,**oy** inor бага bacarric./Ceure eseco portaleetan/oyta
 716 ereiçun ceure icenaz;/erançun cidan: Catalin. /**Oy**, arrezquero, Jaun Cerucoac/bercheac daqui bacarric
 726 Lecu onean topadu gara,/Jaun Cerucoac guraric; /**oy** apeadu bear neuque, /badoçu borondateric./Ene laztana
 740 Jentil onbrea, ez neyqueçu/neure bician bervaric,**oy** eta bardin ezpaceeguit /**oy** orain ichi libreric.
 741 neure bician bervaric,**oy** eta bardin ezpaceeguit /**oy** orain ichi libreric. /Biar-eciach urrean datoç;/
 752 gueratu çatez,/ene lindea, bacarric. /<1172v> **Oy** esequino lagun deyçut,/badoçu borondateric.—/Esquerric
 756 onbrea,/ez dot ardura lagunic, /gaacustenac **oy** ez daguien/pensadu beste gauçaric.—/Ichi neusan
 769 ardia leguez mansaric.//Egun baçaaz libertadeaz,**oy** noxbayt galduco doçu;/fortunea curela dana/aldi
 781 /la bella mal maridada./Orduan acordaduco çara/**oy** nola esan niçun nic: /ezcon baçatez, eongo çara
 794 mansaric.]/// A9/<1175r> Canción//—Iragarri **oy** ez naguçuçun,/jentil honbrea, bildur nax.—/Neurc
 803 bay, badaquiçu.—/Ez dot eguingo gauça gaxtoric,**oy** ez dasaçuñ “bildur nax”. /—Neurc ecusiric nola çarean
 807 bildurrago nax.//—Cerren dioçu secretoric/**oy** andraetan ez dala?/—Cerren causea beguiraçaca/ifinten
 833 /çuetan miiau ifinteraco;/banago losaz beteric.//**Oy**, bada bere, borondateau/daducat ultra osoric,/ceñaç

841 /pagaetaco ezin neyque/bapere servicioric./Oy, bada bere, presentecho au/artu eguiçu niganic;
 856 gueratu ninçan/andiro afrontaduric./Ceruco Jaunac oy ez diela/amoreoquin dicharic,/cerren da ceuroc servietaco
 861 constanciaric./Dama galantac, sinis naçaçu, /oy ceucaçu dudaric,/lecu onetan bicico baninz,/ez neyala
 868 /au quegaiti eguiteraco/asco da errazoaric./Oy, bada bere, bici oy nax,/Jaun Cerucoac guraric,
 868 asco da errazoaric./Oy, bada bere, bici oy nax,/Jaun Cerucoac guraric,/ciudadecho chiquir batean
 873 bacar-bacarric./Ene icena letra onetanLÇRGA/oy dago escreviduric./Oy onegayti, jentil onbreac,
 874 Ene icena letra onetanLÇRGA/oy dago escreviduric./Oy onegayti, jentil onbreac,/ez egon enojaduric, /
 880 v> guzti-guztioc serviciarico/nago ni obligaduric./Oy, bada bere, ciertamente/banago enojaduric,/cerren
 901 nauco enterraduric;/aen icena letra onetanMGDLNA/oy dago relataduric;/pensamentuoc altuan ditut,/arc
 914 amoremina dulceric./Mundua mundu formaduzquero,/oy ez da jaio semeric/ene ostein nor ičan dan/au baño
 919 bici cirean,/ceñac eusten alcarri;/eurac biac oy ebilcen/bapere бага lagunic/gazte cirean artean
 925 /Cerren guztiac egon joacen/andiro admiraduric/oy nola beti ebilten diran/Martin da Flora bacarric
 928 da Flora bacarric,/ayta-amaoc efini dave/Flora oy encerraduric,/cerren bertati jarri cirean/sospecha
 950 on derecho,/doncelleorrec ez ari;/au onela oy dan azquero,/esquerric asco Jaunari./-Joan Lopez
 967 //Guztioc guenbilcela/en nuestro ganado,/oy etorri jacu/un ángel bolando./Esan deuscu guero
 989 urteje onau sarturic,/iru egun cunplidu бага/oy setienbrec emunic,/ceña çan egun aleguerea,/ene
 1004 /Donzellacho bat ecusi neben,/lindea parebagaric;/oy neure bioz amorosoau/idogui cidan bertati./Neuregaz
 1012 iragaro dot/munduan asco penaric;/arc enegaiti oy oraingañ/ezttau edugui ansiric./Oy orain, barriz
 1014 /arc enegaiti oy oraingañ/ezttau edugui ansiric./Oy orain, barriz, nic ifini dot/bera cateaz loturic
 1016 orain, barriz, nic ifini dot/bera cateaz loturic;/oy, bada bere, nic aregana/asco dot borondateric./
 1024 /amoraduac cer bear daben/banago iracasiric./Oy ençuça ta jaquin daguiçun,/badoçu borondateric,
 1030 /Iracasterren ez nago esque/bapere intereseric;/oy lenaengo abantajea/dasadan, çaoz exilic./<1182r
 1035 /içango badau dicharic;/utra galanto ebili bidi,/oy badau potestaderic;/bere aoa ifini begui/palabra
 1040 /bere laztanaz ce beucaique/secula fantasiaric;/oy barriz, cunpliduco ez badau,/ce begui alfer promesic
 1052 /presentexeac emun beguio,/gauçã usaiz beteric;/oy partietan danean, barriz,/çuzpirioxe garrazpi;/
 1054 barriz,/çuzpirioxe garrazpi;/coytaric esan oy badeguio,/ifini esporçaduric;/<1182v> polsea, barriz
 1056 /ifini esporçaduric;/<1182v> polsea, barriz, oy berabilque,/oy diruz adornaduric;/erreal ori castaetarren
 1057 /<1182v> polsea, barriz, oy berabilque,/oy diruz adornaduric;/erreal ori castaetarren/ez aceratu
 1072 joango bada,/ce beroaque lagunic;/bere beguiac oy berabilque/laztanchoagan josiric;/secula gauça guchiagaiti
 1076 /secula gauça guchiagaiti/ce begui sentimenturic;/oy beaçatu badagui bere,/ez eracusi bildurric;/oyta
 1081 asteric,/<1183r> cegaiti artu ez daiquean/oy beste servidoreric;/oy alcançadu daiqueano/ez artu
 1082 cegaiti artu ez daiquean/oy beste servidoreric;/oy alcançadu daiqueano/ez artu jaguin celoric;/gabaz
 1086 /gabaz-egunaz servidu begui/secula asperçaric./Oy gueyago gura badoçu,/amoraduac, icasi,/estudiadu
 1093 probechaduco gauçaric./Mundu guztian ni baño ezta/oy amoradu firmeric./Ene laztanac merescidu dau/oy
 1095 oy amoradu firmeric./Ene laztanac merescidu dau/oy asco abantajaric;/a serviciarren aspertu banax,
 1170 /Ceure bioça bera bequiçu,/badoçu piedaderic;/oy ni onela penaetan/ez doçu errazoaric./Ni çugaz amoraduagaiti
 1195 guztiac sehaladuric;/çugana deudan amorioac/oy iñon ez dau caburic;/oy çugan, barriz, piedadeac
 1196 /çugana deudan amorioac/oy iñon ez dau caburic;/oy çugan, barriz, piedadeac/secula comiençuric: /linda
 1202 bear/crueldadeac parteric;/Amoreorrec eguin ez oy dau/curelez confradiaric./Oy çuc ni ondo trataetaco
 1204 /Amoreorrec eguin ez oy dau/curelez confradiaric./Oy çuc ni ondo trataetaco/asco da nigan causaric./
 1215 jarri çan obligaduric;/secula ondo arçaiten eztau/oy nic desodan gauçaric;/secula goardaetan eztau/oi
 1221 oi çure serviçaric./Onetan çuri eguiten jaçu/oy asco agrabioric;/dama curelau, arren, efinçu/oy
 1223 oy asco agrabioric;/dama curelau, arren, efinçu/oy ondo gatzigaturic./Secula bestec oy eztaguian/artu
 1224 arren, efinçu/oy ondo gatzigaturic./Secula bestec oy eztaguian/artu atrevimenturic,/conjuero gogor parebaga
 1231 deut esperançaric;/asi gura dot çuregan, jauna,/oy baiez confiaduric./<1184v> Ene perlea, ençun eguiçu
 1241 galdu jaquin da/tristeric soledadean./Conjuraetan oy eta çaitut,/curela, poridadean,/gabaz-egunaz oy

1243	oy eta çaitut,/curela, poridadean,/gabaz-egunaz	oy çabilcela/negarrez ene acean./Unicornio, animal
1247	animal fortiz/animal oen artean,/umillaetan	oy eta jaco/dama bat dacusenean./Conjuraetan oy eta
1249	oy eta jaco/dama bat dacusenean./Conjuraetan	oy eta çaitut,/oean çaucidenean/gogaberatu çaquezquedala
1287	conbatietan.-//Amoreac ençun doçu, ene laztana,	oy bere mandamentuan cer dioan;/apa bat baneydiçu ao
1338	nic merescidu ez dot çureganic./Secula nic ez	oy dot beste lanic,/onela iragaiten jat gau-egunac
1379	gorpuz ona;/narabilçuna leguez orra-ona,/axeac	oy darabil beletea./Çarean esadaçu, donzellea,/castaz
1511	ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./	Oy nolaco atrenpea/irra darabildan ancaetan! /Banequique
1663	amoreminez tentadua;/donzella batec edegui cidan/	oy neure bioz coyadua./Egun ascotan nic eguin nagon
1678	ifini nagon/berar gaxtoaz ganchitua./Laztanagana	oy içan ninçan/us eguin baga guiadua;/camaraetan idoro
1697	izta-ondoan anditua./Nic lanceteaz jo diat eta/	oy ic eçarroc enplastua.- // /A22/<1194r> Sonetos para
1723	fragoso/pecado, y pecador intolerable,/los que	oy con gran malicia entrañable/consagran, dizen misa
1737	// A23/<1195r> -Jaun Cerucoay emaiten jagot/	oy asco gueraciatic,/deseo neben ocasio bat/cerren
1746	/Nic au onela esateraco/asco da errazoaric;/	oy gueiago çufrietaco/eztot nic pacenciatic./-Poeta
1759	çure basoan egurric;/secula barriz nic ez neguian/	oy çure contra bervaric./-Obra barri bat ey daucaçu
1766	eztot nic intereseric./-Orretan, bertan	oy bear doçu/gueratu satisfecaric./Oninbatenaz adi
1772	entendimentua bego/guchitan iraçarric./Bere burua	oy bear leuque/efini corregiduric/lenaengo, ta guero
1798	/-Ene erriti oyta çurera/badago bidacidorric;/	oy aetati paseaceco/eztot ardura lagunic./<1195v> Bide
1802	iramo badot/çure calera gueciric,/ene laztana,	oy ultra dago/galanto enpleaduric./Çure lecuan ederra
1810	neurau nago/galanto informaduric,/çure lecuan ez	oy dala/ederrez confradiatic./Donzella eder juzgaetaco
1838	ezcondu gura ninduqueela./Ene gogoco tristea!	Oy eta bardin onela bada,/andia jatort caltea,/cegaiti
1842	ezconduzquero/galdu dot libertadea./Oneinbatenaz	oy quenduco jat/amoraduen nonbrea;/eragocico deraustae
1854	onerechiai/bentanarean flautea./Debecatuco	oy deustae/ari eguiten apea;/ez gueiago ez jagot joco
1866	/ez gueiago aren gañean/çapata cuchilladea./	Oy arrezquero nic ez dot cerren/estudiadu dancea,/
1874	nauçu, neure aideac,/cegaiti nax ni gaztea./	Oy oraingaño ez nax ni eldu/ oy bada ogeui urtean,/
1875	nax ni gaztea./ Oy oraingaño ez nax ni eldu/	oy bada ogeui urtean,/oy eta, barriz, andiegui da/
1876	Oy oraingaño ez nax ni eldu/ oy bada ogeui urtean,/	oy eta, barriz, andiegui da/ezconduaren carguea;/bertati
1892	cegaiti eztaz/cegaz sustendu honrea,/ascotan estu	oy bearco dau/errelleagaz goldea;/icerdi-orio franco
1895	errelleagaz goldea;/icerdi-orio franco bear dau/	oy bere bular artean./Maira datorrenean, barriz,/baba
1902	San Martingoa/picherraz iturriean./Ume chipiric	oy eta badau,/açaiquetaco losea;/aciazquero ezconquetaco
1906	ezconquetaco/ozegui dago polsea./Pobreonençat	oy gachic asco,/aberasonec doblea./Mutil-nescatoz lenaengoa
1910	/Mutil-nescatoz lenaengoa/bete bear dau esea,/	oy eta aen gobernaceco/bear dau andi mañea./Pausoric
1936	;/ari jaquea eguin orduco,/alabeorrec gonea./	Oy ainbat dacust lazeria ze/eraetan jat, fedea!/Oni
1948	/Nigaz ezcondu gura dabena/sosega bidi baquean;/	oy onegaiti ichaden begui/dozenaxe bat urtean;/artean
1952	/artean, barriz, goza deçadan/oraingo libertadea./	oy oni luce derechanori/ce bego ene ustean./ Oy nitaucat
1954	/ Oy oni luce derechanori/ce bego ene ustean./	Oy nitaucat emazte on bat,/ceña dan ama andrea;/Jaun
1962	/Gradu andian jarriric nago,/ene eguitafedea;/	oy orain ez letorquet ondo/arereanic jastea./Orain
1966	/Orain dama bat servietan dot,/lindea parebaguea;/	oy eztauco meresciduric/niganic ancietea,/eguin deustan
1973	amorearen leguea./Oraindo beti içan nax/	oy amoradu firmea;/orain ez neuque errazoaric/icenau
1981	galçaiten libertadea,/ezconduzquero provechaetan/	oy ezta damuquetea./Uztarriori ezarrizquero,/sufridu
1986	lotu azquero,/neque da ascaetea./Gauça fortiça	oy dana bacust/ezconduaren carguea;/carga andia sufrietaco
1998	liquet/lagunic baneu aldean;/laster batean	oy liracasquet/beste mundura bidea./Gauça sacona bide
2004	ez nei ondo/andratan confiacea./Ene aideac,	oy arren, au da/neuronen respuestea: /acordaetan ez
2034	nengoan iru ileco egunetan,/asecaba garraç asco	oy nebela sufrietan,/sabelecoaz ez ninçala gozaetan
2072	al mejor juicio./Inbocación a la Madre de Dios./	Oy guiçon batec/Erregue baleu enojadu,/enojadu ta/
2077	ta/asco maneraz afrontadu,/itaunquetan dot/	oy leyquean acertadu/atrevimentuz/ oy balequio arrimadu
2079	itaunquetan dot/ oy leyquean acertadu/atrevimentuz/	oy balequio arrimadu./Nic ez neyque/a leguiala consejadu

2093 <1198v> mesedea ta confirmadu,/banerexqueo/**oy** lequiola umilladu/gach eguilea/andra oni ta suplicadu
 2097 gach eguilea/andra oni ta suplicadu/bere semeari/**oy** leguiola alcançadu/parcacioa,/cerren lebela enojadu
 2104 leyque aceptadu/erreguxeau,/ceñac leyan procuradu/**oy** leguiola /seme jaunorrec otorgadu/culpaduaren/barcacioa
 2116 enojadu/Jaun Cerucoa,/cerren ditugu quebrantadu/**oy** mandamentu/santuaç eta traspasadu,/cegayti dogun
 2123 daoz çuençat grilluac,/cerren deustaçun/**oy** ausi mandamentuac./**Oy** laster çoaz,/gaxto descomulgaduac
 2124 grilluac,/cerren deustaçun/**oy** ausi mandamentuac./**Oy** laster çoaz,/gaxto descomulgaduac!/Ezindan jaaten
 2132 munduan./Ez ceeguidan/suric, oz ninçan orduan./**Oy** ez nindunçun/ay recojido neguan./Gaxo ninçala,/ez
 2140 nençan lecuan./Esango dave/condenaduac orduan: /-**Oy** nox cenbilcen/orrinbat gachez munduan?/Eldu ez çara
 2147 Exilic çaoz!-/erançungo dau orduan/Jaun Cerucoac,/oy au desoen puntuan./-Acorda çatez/**oy** eta çarriz contuan
 2149 Cerucoac,/oy au desoen puntuan./-Acorda çatez/**oy** eta çarriz contuan/<1199v> cinbat joacen/ebili pobre
 2154 munduan,/goseac ilic,/oçac bere bay canpuan;/oy çuetara/joan joacen orduan/limosna esque/Jaungoicoaren
 2159 limosna esque/Jaungoicoaren contuan;/çuec oegaz/**oy** contu guichi orduan./Orain çaoça/gumuta deçun lecuan
 2175 /pensamentuoc/ifini baga ceruan,/traspasaduric/**oy** ene mandamentuac;/oy debocio/guchi ceucan tenpluan
 2176 baga ceruan,/traspasaduric/**oy** ene mandamentuac;/oy debocio/guchi ceucan tenpluan,/sacerdoteac/meça
 2182 meça esate orduan,/ez gueiago/predicaeta orduan./**Oy** çuen gachoc/utra dacust nic claruan: /çaoz da çarriz
 2195 egingo dave/oyta onela llantuac: /-Ernegacen dot/**oy** confesore juduaz,/cerren ninduan/**oy** asolbidu orduan
 2197 Ernegacen dot/**oy** confesore juduaz,/cerren ninduan/**oy** asolbidu orduan,/oy eguin baga/penitencia munduan
 2198 juduaz,/cerren ninduan/**oy** asolbidu orduan,/oy eguin baga/penitencia munduan./-**Oy** confesore/condenaduac
 2200 orduan,/oy eguin baga/penitencia munduan./-**Oy** confesore/condenaduac orduan/erançungo dau/**oy** au
 2203 -/**Oy** confesore/condenaduac orduan/erançungo dau/**oy** au dançuan puntuan: /-Ernegacen dot/çugaz, madaricatua
 2214 condenaduac/secularecoz/finic ez daben lecuan./**Oy** onac, barriz,/beti contentamentuan,/cerren deuste
 2218 /cerren deuste/Jaunac esango orduan: /-**Oy** çatoz, çatoz,/ <1200r> neuronen escojiduac./Jasarri
 2224 Padarisuco reñuan,/ceña dagoan/çuençat asinadua,/oy cerren nauçun/beti eugui contuan;/oy ta munduan
 2226 asinadua,/oy cerren nauçun/beti eugui contuan;/oy ta munduan/bici cinean orduan/cunplidu doçu/**oy** ondo
 2229 /oy ta munduan/bici cinean orduan/cunplidu doçu/**oy** ondo mandamentuac./Goça naçaçu/neure Aytaren tronuan
 2242 1201r> Mari Lopezco ederreza,/arren çaoça exilic,/oy eta baldin gura badoçu/ez difinçuen tacharic./**Oy**
 2244 /oy eta baldin gura badoçu/ez difinçuen tacharic./**Oy** aserratu deraustaçu,/ceurorrec ala guraric;/badanic
 2250 /Oyta obato esango even/egon bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu emun lecuric./Luçuriagan
 2254 Luçuriagan jaio cinean,/Langarican çaoz calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric
 2260 /ceure aoan doçu aguiiri/an ez doçuna quilçaric./**Oy** çu ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;
 2262 çu ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, ene laztana,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren
 2266 balça içanagaiti,/asco da dama galantic;/ <1201v> oy Langarican egonagayti/ez artu soberviaric./Ezcondu
 2272 asco dauco/esean seme galantic;/areanche bat oy al badoçu,/bila ce çatez besteric;/uste badoçu iñon
 2286 ezpaceonça,/jaquin eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala/çureçat ondo gorderic;/oy aren serbiçaria
 2288 /alogoroac oy neucala/çureçat ondo gorderic;/oy aren serbiçaria nax ta/ez dot esango besteric./
 2305 /Cierto obato içango çan/egon bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu emun lecuric./Luçuriagan
 2309 Luçuriagan jaio cinean,/Langarican çaoz calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric
 2315 /ceure aoan doçu aguiiri/an ez doçuna freuric./Oy çu ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;
 2317 çu ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, gach esalea,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren
 2321 chipi içanagaiti,/asco da galay galantic;/ <1201v> oy Langarican egonagayti/ez artu soberviaric./Amoraduoc
 2327 asco dauco/esean seme galantic;/areanche bat oy al badoçu,/bila ce çatez besteric./Uste badoçu iñon
 2341 ezpaceonça,/jaquin eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala/çureçat ondo gorderic./Oy aren serbiçaria
 2343 /alogoroac oy neucala/çureçat ondo gorderic./Oy aren serbiçaria nax ta/ez dot esango besteric./
 2361 galantic;/cerca çabaloc/jarri ey dira bacarric;/oy onezquero/ez da mercatu bearric;/apain ce bedi/
 2374 /ez eguin barriz justaric;/erraz çaozque/**oy** ondo gatzigaturic,/Jaun Cerucoac/onela permitiduric
 2382 flaquezeonec/eztit emayten lecuric./Balía bequit,/oy badot adisquideric;/ifini nagui/**oy** arren esporçaduric

2384 /Balía bequit,/oy badot adisquideric;/ifini nagui/oy arren esporçaduric./Conta deçadan/dolorez asco coitaric
 2416 /cerren eocen/içurriteaz urtenic./Ifini dave/oy eta asco penaric/comarcaetan,/ara balloa guiçonic
 2423 guztiaç beteric/persona ascoz/içurriagaz gaxoric./Oy jente asco/egoan parebagaric/ara beguira,/oy ecin
 2426 /Oy jente asco/egoan parebagaric/ara beguira,/oy ecin socorriduric./Suori, barriz,/oy beti sobervioric
 2428 ara beguira,/oy ecin socorriduric./Suori, barriz,/oy beti sobervioric,/ez eucala/bapere piadaderic./
 2434 /Içurridunac/asco eucaen llanturic,/norc bereari/oy ezin cobru emunic./Etorri dira/oy barri onoc ençunic
 2436 /norc bereari/oy ezin cobru emunic./Etorri dira/oy barri onoc ençunic/comarcaetan/eocenoc recogiduric
 2439 onoc ençunic/comarcaetan/eocenoc recogiduric,/oy ta levela/eguiten asco negarric,/cerren ecusten
 2456 /Andioc barriz/utra negociaduric,/euren eseac/oy ecin defendiduric./Ala galdu çan/lecu au desastraduric
 2464 /Asco erre da/barruan joia galantic,/bay gueiago/oy asco arca gariric./Ascoc dauco/bioça ondo erreric
 2472 /Eucaiteco/asco da errazoaric/cerren eguin da/oy asco calte andiric:/guraso asco/jarri da ume bagaric
 2490 /ez gueiago/alcate-regimienturic./Jaunac dabela/oy asco gueraciariç,/bici garean/guztioc recojiduric
 2493 gueraciariç,/bici garean/guztioc recojiduric./Oy ez cargadu/norc bere concenciariç,/Jaunac ez digun
 2514 /Salbaterra,/ez artu soberviariç,/cerren dacusu/oy asco profeciariç,/Jaun Cerucoac/çuri bidaldu jaguinic
 2525 abisaduric,/ez daguiala/bide ez daben gauçaric;/oy dafinela/republichea garbiric,/bazterroc bere/oy
 2528 /oy dafinela/republichea garbiric,/bazterroc bere/oy ondo gobernaduric./Beguirauçu,/ez eguin beste gauçaric
 2909 DOT/AMOREMINEZ/[AMOREMINEZ] DA/COITA-DOLOREZ./OY ENE LAZTANARI/ALAN ÇAYTEZ/BALIA DAQUIDALA,/JAUNA
 2948 LA TIERRA PARECIO./BINO EL ANGEL SAN GRAVIEL: /";OY EL PASTOR, EL DE MENDIA!;/QUE HIZO NUESTRA SENORA
 2950 EL DE MENDIA!;/QUE HIZO NUESTRA SENORA MARIA!;/OY, DIOS, GOZO ALEGRIA!;/ALEGRAOS! DE TODAVIA/TODO
 2992 DAMA EDER BAT SERVIDU;/AUDENCIARIÇ EZ EMUNAZ/OY NINDUAN PENADU.//GABAZ-EGUNAZ OY NITUAN/AREN ATEAC
 2993 EZ EMUNAZ/OY NINDUAN PENADU.//GABAZ-EGUNAZ OY NITUAN/AREN ATEAC RONDADU;/ASCOTAN SARRI NIC NEROEAN
 3032 BAEQUIDAN/YES EGUIN DA ESTALDU;/ILABETEAN ECIN OY NEBEN/SECUA BARRIZ TOPADU.//EGUN BATEAN LEUCALA
 3112 BERE BESO LAZTANAZ ESTALDURIC,/NIC JAGUI BEAR OY DOT OÇAC ILIC.//GAZTEA SARTU NINÇAN, SENTIÇACA/
 3479 EÇAUNIC,/ <1198RB> NAY EQUION NIC AREN CONTRA/OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN GURA NIC AREN CAUSAZ
 3512 ESTALCERACO/EZ EBEN BESTIDURARIC./TAFETAN GORRIZ OY BACEDUCAN/BEGUIAC REBOÇADURIC;/ESCU BATEAN ARCO
 3592 EBILTECO/ACEPTOA TA GARBIA./BEZPERA ARTAN GENTEZ OY DA/AYUNTAMENTU ANDIA: /GALAY GALANTOC ARA DOAZ/
 3638 HORDENADO/[...]/*****/B29//<1203V> CERU ÇABALA/OY ESTALI DA IÇARREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI ÇATEZ NEGARREZ
 3648 /JAUN CERUCOA/AN EY DABIL CLAMOREZ,/SALDU DABELA/OY ETA JUDAS TRAIIDOREC./ASPER CE ÇATEZ,/JENTEA, NEGAR
 3661 ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI EY ÇAN TRISTERIC,/OY LEUCALA/ASCO PENSAMENTURIC/BIOCEAN DA/DOLOREZ AMARGURARIC
 3766 JAUNAGANIC/ECARRICEA LICENCIA./ELEIÇARA JUEEN OY NAIZ;/EGUIN OY DET BECATU: /AVEMARIA ASI BAICE,
 3767 ECARRICEA LICENCIA./ELEIÇARA JUEEN OY NAIZ;/EGUIN OY DET BECATU: /AVEMARIA ASI BAICE,/ECIN OY DET NOTATU
 3769 /EGUIN OY DET BECATU: /AVEMARIA ASI BAICE,/ECIN OY DET NOTATU;/LIBURUAN BERE JARRI OI NAIZ,/BEGUI NEUREOC
 3775 JARRI,/ICIC ECIN ADITU;/OFRENDARA DIANEAN/ONDO OY DET MIRATU;/SAGARA GORA DIANEAN,/AMORE LINDEAZ OROITU
 3779 LINDEAZ OROITU./AMORE LINDA GALANTORREC/GOGOAN OY NI BANINDU!/LAGUNOC BAYEZ DIOSTAE,/NEURONEC ESIN
 3798 NIC EZ/MUNDUAN LIÇAN VEARRIC./SPERANÇEAÇ BICI OY NAIZ/ERRI ONEÇAÇ ATEAN;/SPERANCEA GALDU OY DET/
 3800 BICI OY NAIZ/ERRI ONEÇAÇ ATEAN;/SPERANCEA GALDU OY DET/ERRIRA NATORRENEAN./[1204V] ENE LASTAN ÇURI
 3819 /ALDEAN MALENCONIA./EGUN ECUSI ESTET ETA,/OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN/ÇJAPATU EGUN
 3841 /CORTES ENSEINADEA,/ERRI ONETAN BESTEC EZTEU/ARC OY DEBEN LIBREA: /FRANCIACO ARMAC DACAZ/GOYAN ETA BEAN

oyñ

2290 oy aren serbiçaria nax ta/ez dot esango besteric./Oyñ-escuetan muñ eguiçu,/ez niri barriz burlaric.

oynean

3878 GAYNEAN,/GUERRIAN GUERRICOA EDER,/SOLEA SOTIL OYNEAN,/BULARTERIAN TRAPUA ÇURI,/LABRADURAC URREAN

oyó

- 1431 de otra cosa jamás se le acordaba./Un día a dicha **oyó** cómo andaba/Jesús por allí cerca predicando/y a
- oyon**
3608 BERE EZTEIDIO FALTA GUEIAGO DAMARI TENPORA BATEN **OYON** BANO JASONEC ISORRGILERI". LA HISTORIA ES ESTA
- oyrá**
1478 /hagamos penitencia los culpados,/que así nos **oyrá** nuestros clamores./Abrid, abrid los buestros coraçones
- oyta**
287 gogorragea çuc doçu./Ni onerean joateco/causea **oyta** çara çu;/Jaun Cerucoac, ene laztana,/oy deguiçula
294 badot bere,/ez naguiçula ancitu./Ceruco Jaunaz **oyta**, Sirena,/gueratu, bada, çatez çu;/ni onerean banoa
354 çoaz/ceurori, bada, galduric, /<1152r> Silviac **oyta** dacusun guero/on derechana besteri? //Onela, bada
379 nax. /DORIDO -Silviac catigaturic nauco. /SILVIA -**Oyta** Silveroc ni il nau./Platica oetan lauoc eoçela
387 manera onetan: //Narbaez guiçon sabioac/**oyta** egun dau aguindu /<1154r> erioceaz doncellaoc
426 asco donzella galantic,/conciertu concertaduaz/**oyta** guztiac jarriric./Retulo bat ecusi neben/canpuauen
436 dave/alcarri beguiraturic: /-Oçætaco bandereagaz/**oyta** gu gara etorri,/iguzquiaren aldean dago/gure onrea
470 eztau piedaderic;/libreric eta ardura бага **oyta** dirade ebili,/cegayti ez dau amorioac/bere flecheaz
559 pensamentuan/galçaen çaytue./Ecer trabajuric/**oyta** badoçu,/ene laztanchoa,/arren, esaçu;/guztiau
597 beti çaidaz loadu;/cerua eta içarrac bere/**oyta** ce bitez ixildu;/isasoorec horve guztiaz /beti
609 deustaçu parcatu; /flaquezeonen bildur nax, baya/**oyta** gura dot açartu./Barrundiaco dama galantac,/<
627 nic ditudala fingidu;/badanic bere, jaquin eguiçu/**oyta** naxala fundadu/oy anchinaco liburuetan, /ceñetan
678 arren, jauna, ixilic bego, /ce besat orrelacoric,/**oyta** cegayti çu erayteco/nic eztot poderioric.-/Poderioa
705 /oy inor бага bacarric./Ceure eseco portaleetan/**oyta** ceoncen jarriric; /neure beguioc goratu neben
709 ez neben pensamenturic,/dama galanta, an ceoncela/**oyta** ceurori bacarric./Atrevimentuz usadu neben, /
800 çara, /aec бага onic ez badoçu?/-Aen obraen **oyta** bildur nax;/çure bere bay, badaguiçu.-/Ez dot
818 baya daven cençucho ori/gaxqui daroae guiadu.-/**Oyta** bildurrac icara nabil, /ez daquit neurau nor naxan
847 /ez eguin beste gauçaric: /gauçaxe batec **oyta** nauco/andiro enojaduric;/doncellachoac, esan bear
853 exilic./[...]/<1177r> Çuegaz, barriz, ez eucaen/**oyta** bapere conturic;/ene bicia! gueratu ninçan/andiro
984 Mundu guztian orain ez dago/guiçon contentuagoric/**oyta** nola ni orain nagoan,/Ceruco Jaunac guararic,/
1032 dasadan, çaoz exilic./<1182r> Jentil hombre **oyta** bear dau,/içango badau dicharic;/utra galanto
1078 /oy beaçatu badagui bere,/ez eracusi bildurric;/**oyta** irago ce bequiqueo/bisitaçaca asteric,/<1183r
1090 eguiçu/laztanaen borondateti,/cerren bestela **oyta** ez jaçu/probechaduco gauçaric./Mundu guztian ni
1186 nigaz ez daucaçu/bapere memoriaric/secula **oyta** ez badeusut/eguiten servicioric;/causaetan dau
1192 nigan ez dago/çurea ez dan gauçaric;/çure icenaz **oyta** daucat/guztiac señaladuric;/çugana deudan amorioac
1262 ceurgana sartu artean./Prosigue//Conjuraetan **oyta** deusut/gorpuceango araguioc,/nigana manso dacarqueçula
1275 eguiçu cer eguiten doçun,/nuen contra ta nola **oyta** çabilcen,/amoreac cer deusun çuri aguincen./Belarrioc
1792 /nola baçuen saboiana, /gauça usayz beteric./**Oyta** capa bat emunagaiti/ez nax gueratu piloxic;/inori
1796 bajagot bere,/ez nago damu jaquinic./-Ene erriti **oyta** çurera/badago bidacidorric;/oy aetati paseaceco
1930 seme ascogaz/bear dau batu urtean;/ordu ascotan **oyta** bear dau/iregui bere polsea./Semeric badeu esaten
2083 Nic ez neyque/a leguiala consejadu,/cerren leyque/**oyta** bertati condenadu./Badanic bere,/amea baleu ayn
2088 ayn onradu,/onrada eta/bere semeaz concertadu,/**oyta** ceñari/semeac leyon otorgadu/esca lequion/<11
2100 alcançadu/parcacioa,/cerren lebela enojadu./**Oyta** bertati/ameac leyque aceptadu/erreguxeau,/ceñac
2113 dogunau,/arren, daygun aclaradu: /Jaquin eguiçu/**oyta** dogula enojadu/Jaun Cerucoa,/cerren ditugu quebrantadu
2127 çoaz,/gaxto descomulgaduac!/Ezindan jaaten,/**oyta** nengusun orduan/nola nengoan/goseac ilic munduan
2193 engendradu ta/jaio cirean puntuaz;/eguingo dave/**oyta** onela llantuac: /-Ernegacen dot/oy confesore juduaz
2232 mandamentuac./Goça naçaçu/neure Aytaren tronuan./**Oyta** goacen,/ene bedecatuac.-/Joango dira/onac nor

2248 /badanic bere, irabacico/ez doçu gona barriric./Oyta obato esango even/egon bacina exilic;/oy bada
 2353 Laçarraga.//Salbatierra/egun ey dago tristeric,/oyta dabela/eguiten asco negarric,/cerren jarri da
 2364 oy onezquero/ez da mercatu bearriç;/apain ce bedi/oyta doncella galantic./Erraz daoque/Araba lutoz janciric
 2399 justoric,/abuztu ilac/egun bat cunpliçacaric./Oyta jagui çan/suori utra forticic,/<1202v> Salbaterragaz
 2405 andiro enojaduric,/portaleetan/comiençua arturic./Oyta erre dau/Jandoneanez calteric,/canpaac bere/chapitelagaz
 2476 /guraso asco/jarri da ume bagaric,/umeac bere/oyta guraso bagaric;/asco dabilça/cureldo desterraduric
 2481 desterraduric,/norc bere ese/apaindurean urtenic,/oyta dabela/ecusten asco penaric/cerren ez daucae/
 2496 cargadu/norc bere concenciaric,/Jaunac ez digun/oyta gaztigu besteric./Ez inorc eguin/ezer lucuru-gauçaric
 3704 /GUERO JOAN ÇAN,/GUZTIAY ALA ECHIRIC,/AMABIETAN/OYTA ESCOJIDURIC /<1200v> [...]/BERE MAQUESA/ATERA
 3717 /AGUINDU EUSAN/EZ LEMALA BESTERIC,/MODU ONETAN/OYTA BERBA JAGUINIC: /-SAR EÇAC, PERU,/GABINETEYOY GUELDIRIC

oz

2131 nengoan/goseac ilic munduan./Ez ceeguidan/suric, oz ninçan orduan./Oy ez ninduçun/ay recojido neguan

ozegui

1905 badau,/açaiquetaco losea;/aciazquero ezconquetaco/ozegui dago polsea./Pobreonençat oy gachic asco,/aberasonec

ozpin

3443 NAXANA GASTAETAN./ALFER IFINI NAIÇU PURGAETAN/OZPIN-BARACACETAN SECULACO: /EZ DERAUSTAE BESTERIC

ozta

1505 beti nago/esecoquin deadarrez,/Senargureac ozta nago,/esecoheoc beti barrez:/-Oraingaño gaztea

Nola aipatu testu hau:

Bilbao, G., et al., 2010, *Lazarraga eskuizkribua: konkordantzia (1.0)* [PDF], Vitoria-Gasteiz: UPV/EHU. Interneten eskuragarri: <<http://www.lazarraga.com>> [Kontsulta: uuuu/hh/ee].



Lan hau [Creative Commons-en baimen baten mende](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) dago